

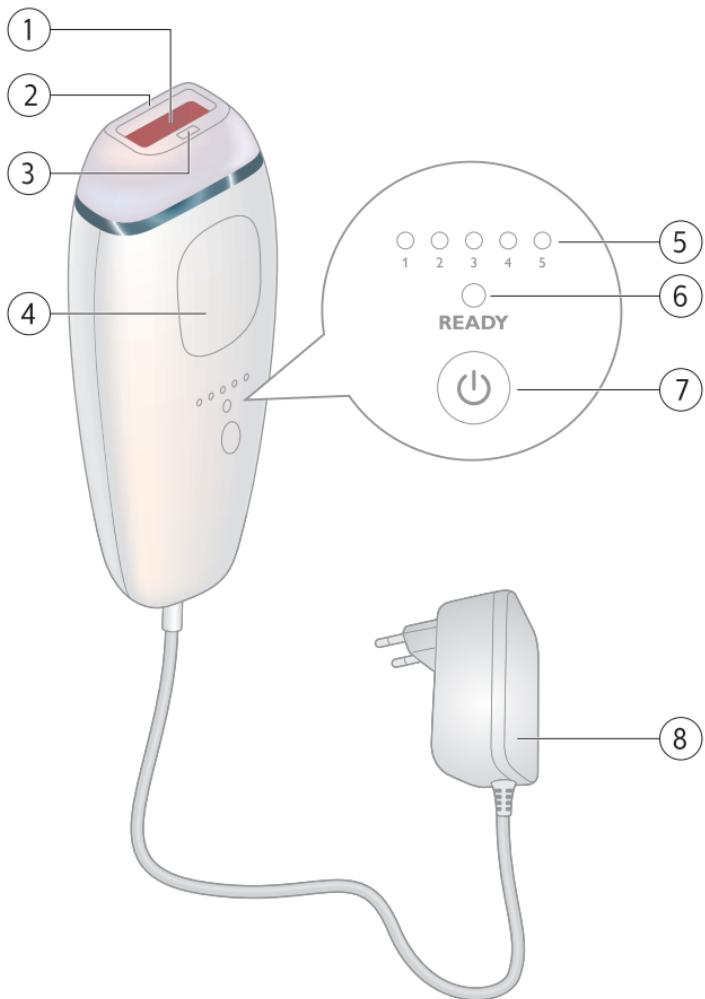
**PHILIPS**

Lumea

BRI864, BRI863, BRI862









**English 6**  
**Français 34**  
**العربية 87**  
**فارسی 113**



## Contents

Welcome	7
General description (Fig. 1)	8
Who should not use Lumea? Contraindications	8
Important	11
Danger	11
Warning	11
To prevent damage	12
Caution	13
Electromagnetic fields (EMF)	14
How Intense Pulsed Light- technology works	14
Suitable body hair colors	15
What to expect	15
Immediately after the 1st treatment	15
After 2-3 treatments	15
After 4-5 treatments	16
Tanning advice	16
Tanning with natural or artificial sunlight	16
Tanning with creams	17
Before you use your Lumea	17
Pretreating your skin	17
Skin test	17
Using your Philips Lumea	18
Skin tone sensor	18
Selecting the right light intensity	19
Handling the device	21
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	23
Recommended treatment schedule	24
Initial phase	24
Touch-up phase	24
Treatment time per area	25



After use	26
Common skin reactions	26
Rare side effects	26
Aftercare	28
Cleaning & storage	28
Guarantee and support	28
Recycling	29
Technical specifications	29
Troubleshooting	30

## Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close collaboration with skin experts we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the safety of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). For further information, please go to [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.



Note: Keep these instructions with your product at all times

## General description (Fig. 1)

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Integrated safety system
- 3 Skin tone sensor
- 4 Flash button
- 5 Intensity lights (1-5)
- 6 'Ready to flash' light
- 7 On/off button
- 8 Adapter

## Who should not use Lumea?

### Contraindications

- Never use the device if you have skin type V and VI (You rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.



- Never use the device if you are pregnant or breast feeding as the device was not tested on pregnant or breast feeding women.
- Never use the device if you have any active implants such as pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.
- Never use the device if you suffer from any of the diseases listed below:

- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last three weeks.
- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- Never use the device if you take any of the medications listed below:
  - If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
  - If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
  - If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.



## 10 English



- If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last three weeks.
- Never use the device on the following areas:
  - Around the eyes and near the eyebrows.
  - On lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
  - Men must not use it on the face and neck including all beard growing areas and whole genital area.
  - Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
  - On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
  - On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and a change in skin color.
  - On areas, where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
  - Never use the device if your skin is irritated (red or cut), sunburned or exposed to strong sunlight or artificial tanning during the past 2 weeks.



Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult a doctor.

## Important

### Danger



- Keep the device and the adapter dry.
- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Never insert any objects into the device.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).

### Warning

- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The device is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.



- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window is broken.
- The adapter cord is always attached to device. Don't try to separate the adapter from the device. This might damage the cord.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- If you have a dark colored skin, be careful with treating a darker area immediately after a lighter area. The skin tone sensor may not block immediately the treatment on the darker body area.
- Hair removal by lasers or intense pulse light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.
- Light exit window can become very hot after usage. Do not touch the inner part of the light exit window.

Note: Perform a skin test if you notice a skin tone change from last treatment and wait 30 minutes before treatment.

### To prevent damage

- Make sure that nothing obstructs the air flow through the ventilation slots.
- Never subject the appliance to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the appliance from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.

- Store the appliance in a dust free and dry place
- Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C during use.
- To prevent damage, do not expose the appliance to direct sunlight or UV light for several hours.

## Caution



- This device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones. Do not use it for any other purpose.
- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- Only use the device for its intended purpose as shown in the user manual.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.
- Always return the device to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the appliance after use.
- Do not use the device if any of the conditions mentioned in chapter 'Contraindications, precautions and warnings', section 'Contraindications' apply to you.

- Tanning with natural or artificial sunlight might influences the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.
- Do not treat the same area of skin more than once during a session. This does not improve effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

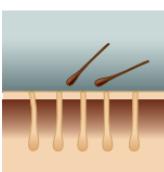
## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## How Intense Pulsed Light- technology works



With IPL technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented, leaving your skin continuously silky-smooth.



The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend an 8-week treatment schedule followed by touch-ups to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Note: Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

## Suitable body hair colors



## What to expect

### Immediately after the 1st treatment

After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.

### After 2-3 treatments

After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

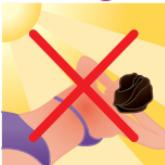


## After 4-5 treatments

After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well. Keep on treating with frequent touch-ups (every 4 weeks) to maintain the result.

## Tanning advice

### Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- In case of exposing your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea.
- After recent tanning, perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting. For instructions see chapter 'Skin test'.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.





## Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

## Before you use your Lumea

### Pretreating your skin



Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, short-trim, epilate or wax. Do not use depilatory creams, as chemicals may cause skin reactions.



If you choose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

- 1 Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
- 2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

Note: if shaving causes skin irritation, we advise you not to use the device until skin irritation is resolved.

## Skin test

When you use Lumea for the first time or after recent tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.



- 1 Choose an area close to the area you intend to treat.

Note: do not try the device on difficult or sensitive areas (ankle and bony area)

- 2 Turn on the device. Make sure you select setting 1.
- 3 Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact

- 4 Press the flash button to release a flash.
- 5 Slide the device over the skin to the next area to be treated.
- 6 Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels within the recommended range for your skin type.
- 7 After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

## Using your Philips Lumea

### Skin tone sensor

For extra safety, the integrated skin tone sensor measures the skin tone at the beginning of each session and occasionally during the session. If it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'ready to flash' light starts blinking orange and the device automatically disables to prevent you from developing skin reactions. This means that it does not emit pulses when you press the flash button.

## Selecting the right light intensity

Lumea provides 5 different light intensities and automatically advises you on the right setting you should use based on your skin tone. You will always be able to select the light intensity setting as you find comfortable.



**Note:** To adjust the light intensity setting manually without using the skin advice, press the on/off button again until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up green.

- 1 Press the on/off button to turn on the device. The setting advice starts automatically, indicated by the setting lights moving from left to right.
- 2 To get the advice on the light intensity, press the device to your skin.
- 3 After the device scanned your skin, the suggested intensity lights will blink green to indicate which intensities you can use based on your skin tone.
- 4 Press the on/off button again to confirm that you want to use the suggested setting advice to start using the device.

Philips Lumea will automatically use the highest suggested intensity, indicated by a continuous green light.

Lumea gives you the freedom to select the light intensity that you find most convenient. If you want to set the light intensity setting manually, please consult the table below.

**Note:** The device automatically disables when your skin tone is too dark, to prevent you from developing skin reactions. The 'ready to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

- 5 Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting. You can do this by using the on/off button.
- 6 After moving to another body area or recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting. To re-activate the setting advice feature, turn off the device off by pressing the on/off button for 2 seconds, and turn the device back on by pressing the on/off button shortly.

**Note:** Since body areas might differ in skin color, you need to select the right setting for each body area separately. The Philips Lumea does not automatically select the correct setting.

Skin type	Skin tone	Light intensity setting
I	White: you always sunburn, never tan.	4/5
II	Beige: you easily sunburn, tan minimally.	4/5
III	Light brown: you sunburn easily, tan slowly to light brown.	3/4
IV	Mid brown: you rarely sunburn, tan easily.	1/2/3
V	Dark brown: you rarely sunburn, tan very easily.	You cannot use the device

VI

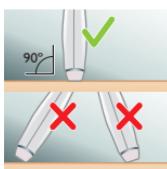
Brownish black or darker: you rarely or never sunburn, very dark tanning.

You cannot use the device



Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

## Handling the device



- 1 Before use, clean the light exit window.
- 2 Put the adapter in the wall socket.
- 3 Switch on the device and select the right light intensity for your skin tone. For selecting the right skin tone, you can make use of the setting advice, see chapter: 'Selecting the right light intensity'.
- 4 Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.  
The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.



- 5 Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact. The 'ready to flash' light lights up green to indicate that you can proceed with the treatment.

**Note:** When the 'ready to flash' light starts blinking orange, your skin is not suitable for treatment. In this case, the device automatically disables. You can try to use the device on other areas with a lighter skin tone.

**Note:** If the 'ready to flash' light does not light up green, the device is not completely in contact with your skin.

**TIP:** If you use Lumea on your bikini area and want to leave some hair in place, make sure that the skin tone sensor is not placed on the remaining hair during the treatment, as this can cause the device to block



- 6 Press the flash button to release a flash. The device makes a soft popping sound. You should feel a warm sensation because of the flash.

**Note:** The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 7 Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 2 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up green.





- 8 To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other. Effective light only comes out of the light exit window. Part of the device that is in contact with your skin is slightly larger therefore there should be some overlap. However, make sure you flash the same area only once.

**Note:** Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated, as this may cause side effects to your skin.

**Note:** Flashing the same area twice does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

- 9 When you have finished the treatment, press and hold the on/off button for 2 seconds to switch off the device. Remove the adapter from the wall socket.

### Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash

Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:



- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.

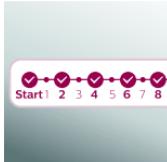


- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

**Note:** The device needs about 2 seconds in between two flashes.

## Recommended treatment schedule

### Initial phase



For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Philips Lumea once every two weeks to ensure that all hairs are treated.

Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating,etc) will not help to reach the desired hair reduction.

### Touch-up phase



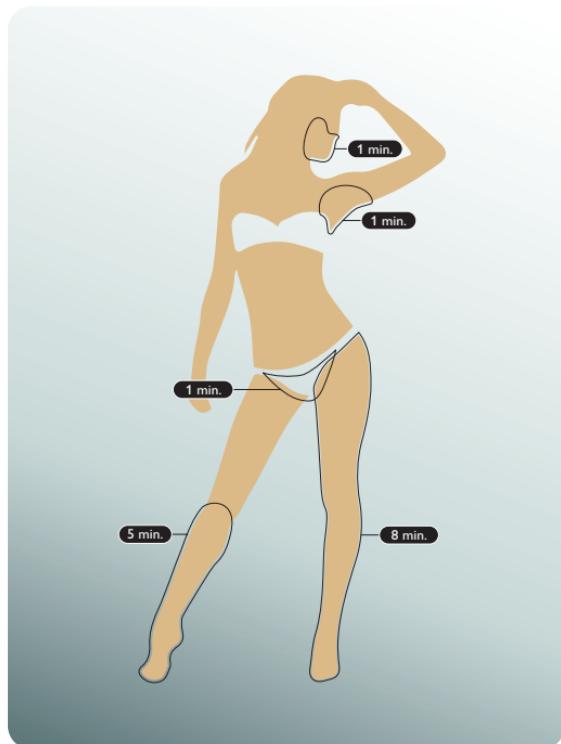
After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4 weeks, when you see hairs growing back. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.

Tip: You can write the treatment schedule in your agenda to remind yourself to the treatments so you will not forget.

Note: Using the device more often does not enhance the effectiveness.



Treatment time per area





## After use

### Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

### Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.



- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.
- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

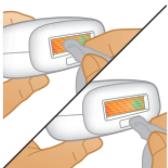


## Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water.

Note: when following all instructions you may still get skin reactions. In this case stop using the device and contact the consumer care center in your country.

## Cleaning & storage



- 1 After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.
- 2 Moisten a soft cloth with a few drops of water and use it to clean the following parts:
  - the light exit window including the reflectors on the side
  - the skin tone sensor
- 3 Store the device in a dust free and dry place at a temperature between -25 °C and 75 °C, with a storage humidity up to 75%.

## Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

## Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Technical specifications

### BRI864, BRI863, BRI862

Rated voltage	100V-240V
Rated frequency	50Hz-60Hz
Rated input	30W
Protection against electric shock	Class II
Protections rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: 5 °C to 35 °C Relative humidity: 15% to 75%
Spectrum	>530nm
Maximum variation of the light output over the treatment area	<20%
Operating pressure	700hPa-1060hPa
Altitude	max. 3000m
Pulse duration	0.8 +/- 0.2 mSeconds
Duration of the pulsetrain	Single pulse
Pulse interval	Min 1.9 Second

	The minimal time between flashes	Maximum output of radiation
Setting 1	0.9s	5.76 +/- 1.28 J
Setting 2	1.2s	7.68 +/- 1.28 J
Setting 3	1.6s	10.24 +/- 1.28 J
Setting 4	1.75s	11.52 +/- 1.28 J
Setting 5	1.9s	12.8 +/- 1.28 J

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the device. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	This is normal.	No action required.
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'ready to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.



Problem	Possible cause	Solution
The ready to flash light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it doesn't work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The ready to flash light does not light up green.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90 degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.
The device produces a strange smell.	<p>The light exit window or the skin tone sensor is dirty.</p> <p>You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.</p>	<p>Clean the light exit window and the skin tone sensor carefully.</p> <p>Pretreat your skin before you use Lumea.</p>



Problem	Possible cause	Solution
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience an unacceptable pain sensation when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on the following areas: inner labia, anus, nipples, areolas, lips, moles, freckles, tattoos, piercings, inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Men must not use it on the face, neck or on the scrotum.
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See chapter 'Using your Philips Lumea', section 'Selecting the right light intensity'.



Problem	Possible cause	Solution
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other and there should be some overlap between the flashes.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.



## Table des matières

Bienvenue	35
Description générale (fig. 1)	36
Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indications	36
Important	40
Danger	40
Avertissement	40
Pour éviter tout dommage :	42
Attention	42
Champs électromagnétiques (CEM)	43
Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ?	44
Couleur des poils du corps adaptée	45
Résultats attendus	45
Immédiatement après la première séance	45
Après 2 à 3 séances	45
Après 4 à 5 séances	45
Conseils de bronzage	46
Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle	46
Bronzage avec des crèmes	46
Avant d'utiliser Lumea	47
Prétraitement de votre peau	47
Test cutané	47
Utilisation de votre Philips Lumea	49
Capteur de teint de peau	49
Sélection de l'intensité lumineuse correcte	49
Manipulation de l'appareil	52
Deux modes de traitement : Tamponner-flasher et glisser-flasher	52





	Français	35
Programme de traitement recommandé		55
Phase initiale		55
Phase de retouche		55
Durée de traitement par zone		56
Après utilisation		57
Réactions cutanées courantes		57
Effets secondaires rares		57
Après-soin		59
Nettoyage et rangement		59
Garantie et assistance		59
Recyclage		60
Caractéristiques techniques		60
Dépannage		61

## Bienvenue

Bienvenue dans le monde de la beauté de Lumea ! Seules quelques semaines vous séparent d'une peau lisse et soyeuse.

Philips Lumea fait appel à la technologie à lumière pulsée intense (IPL), connue comme l'une des méthodes les plus efficaces pour empêcher définitivement la repousse des poils. En étroite collaboration avec des spécialistes de la peau, nous avons adapté cette technologie à base de lumière, utilisée à l'origine dans les salons de beauté professionnels, pour une utilisation simple et efficace chez vous. Philips Lumea est doux et offre un traitement pratique et efficace à une intensité lumineuse que vous trouverez agréable. Les poils indésirables font enfin partie du passé. Savourez la sensation de peau nette et soyez et sentez-vous magnifique tous les jours.



Pour bénéficier pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Pour plus d'informations, consultez le site [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Vous y trouverez des conseils d'expert, des didacticiels vidéo et des réponses aux questions fréquentes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de votre Lumea.



Remarque : Conservez ces instructions avec votre produit en toutes circonstances

## Description générale (fig. 1)

- 1 Verre filtrant avec filtre UV intégré
- 2 Système de sécurité intégré
- 3 Capteur de teint de peau
- 4 Bouton Flash
- 5 Voyants d'intensité (1 - 5)
- 6 Voyant « prêt-à-flasher »
- 7 Bouton marche/arrêt
- 8 Adaptateur

## Qui ne doit pas utiliser Lumea ?

### Contre-indications

- N'utilisez jamais l'appareil si vous avez une peau de type V et VI (vous avez rarement des coups de soleil, voire jamais, bronzage très foncé). Dans ce cas, vous courez un risque important de développement de réactions cutanées, telles qu'une hyperpigmentation et une hypopigmentation, une rougeur intense ou des brûlures.



- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes enceinte ou allaitez, car il n'a pas été testé sur les femmes enceintes ou allaitant.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous portez un implant actif quelconque, tel qu'un stimulateur cardiaque, un neurostimulateur, une pompe à insuline, etc.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous souffrez d'une des maladies répertoriées ci-dessous :
- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.
- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacerations ouvertes, d'abrasions, d'herpès simplex, de plaies ou de lésions, d'hématomes sur les zones à flasher.
- Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher dans les trois dernières semaines.
- Si vous avez suivi une radiothérapie ou une chimiothérapie au cours des 3 derniers mois.

- N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes dans l'un des cas suivants :
  - Si vous suivez ou avez suivi la semaine précédente un traitement à base d'acides alpha hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), d'isotrétinoïne topique et d'acide azélaïque.
  - Si vous avez pris de l'Accutane® ou du Roaccutane® à l'isotrétinoïne sous toute forme que ce soit au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus susceptible aux déchirures, plaies et irritations.
  - Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
  - Si vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, reportez-vous à leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
  - Si vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.
  - Si vous prenez des immunosuppresseurs.
  - Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher dans les trois dernières semaines.





- N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :
  - Autour des yeux et près des sourcils.
  - Sur les lèvres, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.
  - Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales.
  - Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicium, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (pompe à insuline) ou des piercings.
  - Sur les grains de beauté, les taches de rousseur, les veines de taille importante, les zones à la pigmentation plus foncée, les cicatrices et les anomalies cutanées sans consultation préalable avec un médecin. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications de la couleur de la peau, ce qui peut rendre plus difficile l'identification des maladies de peau.
  - Sur les verrues, les tatouages ou le maquillage permanent. Cela peut entraîner des brûlures et une modification de la couleur de la peau.
  - Sur les zones sur lesquelles vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut entraîner des réactions cutanées.
  - N'utilisez jamais l'appareil si votre peau est irritée (rougeurs ou coupures) ou si elle a été exposée au soleil ou à une séance de bronzage artificiel au cours des 2 dernières semaines.

Remarque : cette liste n'est pas exhaustive.  
En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.

## Important

### Danger



- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- Si l'appareil est endommagé, ne touchez aucun de ses composants internes afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- N'introduisez jamais d'objets dans l'appareil.
- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais cet appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine).

### Avertissement

- Ces appareils ne sont pas destinés à être utilisés par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation des appareils par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à des enfants de moins de 15 ans. Les adolescents de 15 à 18 ans peuvent l'utiliser avec l'autorisation et/ou l'aide de leurs parents ou des personnes qui exercent sur eux l'autorité parentale. Les adultes de plus de 18 ans peuvent utiliser cet appareil en toute liberté.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.



- Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le cordon est endommagé, vous devez mettre l'appareil au rebut.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV du verre filtrant est cassé.
- Le cordon de l'adaptateur est solidaire de l'appareil. N'essayez pas de détacher l'adaptateur de l'appareil. Vous risqueriez d'endommager le cordon.
- N'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter. Vous risqueriez de vous brûler la peau.
- Si vous avez une peau foncée, faites attention lorsque vous traitez une zone plus brune immédiatement après une zone plus claire. Le capteur de teint de peau peut ne pas bloquer immédiatement le traitement sur la zone plus foncée.
- L'épilation au laser ou à la lumière intense pulsée peut entraîner une repousse accélérée chez certaines personnes. Au vu des données actuellement disponibles, les groupes les plus à risque à cet égard sont les femmes d'origine méditerranéenne, moyen-orientale et sud-asiatique traitées sur le visage et le cou.
- Le verre filtrant peut devenir très chaud après usage. Ne touchez pas la partie intérieure du verre filtrant.

Remarque : effectuer un test cutané si vous remarquez un changement de teint de peau depuis la dernière séance, et attendez 30 minutes avant de démarrer la séance.



## Pour éviter tout dommage :

- Veillez à ce que rien n'obstrue le flux d'air à travers les fentes de ventilation.
- Ne soumettez jamais l'appareil à des chocs violents, des secousses ou des chutes.
- Lorsque l'appareil passe d'un environnement très froid à un environnement très chaud, et inversement, attendez environ 3 heures avant de l'utiliser.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière.
- Utilisez votre appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Pour éviter tout dommage, n'exposez pas l'appareil pendant plusieurs heures aux rayons directs du soleil ou à un rayonnement UV.

## Attention



- Cet appareil a été conçu uniquement pour épiler les poils indésirables situés sous les pommettes. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.
- Cet appareil n'est pas lavable. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez cet appareil qu'avec une intensité adaptée à votre type de peau. Une utilisation avec une intensité supérieure à celle recommandée augmente le risque de réactions cutanées et d'effets secondaires.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu (voir le mode d'emploi).
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à rincer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.



- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil après utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si l'une des conditions mentionnées au chapitre « Contre-indications, précautions et avertissements », section « Contre-indications » s'applique à vous.
- L'exposition de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle avec pour objectif de bronzer peut influencer la sensibilité et la couleur de votre peau. Effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.
- Avant d'utiliser Lumea, nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche et propre et exempte de substances huileuses.
- N'utilisez pas l'appareil plusieurs fois sur la même zone de peau lors d'une séance. Cela n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réactions cutanées.
- Lumea ne doit jamais être douloureux. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort.

## Champs électromagnétiques (CEM)

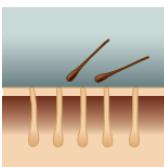
Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.



## Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ?



Avec la lumière pulsée intense, de légères impulsions lumineuses sont appliquées sur la peau et absorbées par la racine. Plus le poil est foncé, plus il absorbe les impulsions lumineuses.



Ce processus force le follicule du poil à passer en phase de repos. Par conséquent, les poils tombent naturellement et leur repousse est empêchée, laissant votre peau soyeuse en permanence.



Le cycle de croissance des poils comporte différentes phases. La technologie à la lumière pulsée intense fonctionne uniquement lorsque les poils sont en phase de croissance. Tous les poils ne sont pas en phase de croissant au même moment. C'est pourquoi il est recommandé de prévoir un traitement de 8 semaines suivi de retouches pour s'assurer que tous les poils ont été traités efficacement pendant la phase de croissance.

Remarque : le traitement avec Lumea est inefficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs car les poils clairs n'absorbent pas suffisamment la lumière. Vous pouvez voir ci-dessous les couleurs de poils pour lesquelles Lumea est adapté et efficace.



## Couleur des poils du corps adaptée



## Résultats attendus

### Immédiatement après la première séance

Après la première séance, une à deux semaines peuvent être nécessaires pour que les poils tombent. Au cours des premières semaines suivant la première séance, vous verrez encore quelques poils pousser. Il s'agit probablement de poils qui n'étaient pas en phase de croissance pendant la première séance.

### Après 2 à 3 séances

Après 2 à 3 séances, vous devriez constater une réduction remarquable de la croissance des poils. Cependant, pour traiter efficacement tous les poils, il est important d'effectuer le traitement en suivant le programme de traitement recommandé.

### Après 4 à 5 séances

Après 4 à 5 séances, vous devriez constater une réduction importante de la croissance des poils dans les zones traitées avec Lumea. Une réduction de la densité de poils doit également être visible. Continuez le traitement avec des retouches fréquentes (toutes les 4 semaines) pour conserver les résultats obtenus.



## Conseils de bronzage

### Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle



L'exposition intentionnelle de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle en vue de bronzer influence la sensibilité et la couleur de votre peau. Dès lors, ce qui suit est très important :

- Après chaque traitement, attendez au moins 48 heures avant le bronzage. Même après 48 heures, assurez-vous que la peau traitée ne présente plus de rougeurs provenant du traitement.
- Lorsque vous exposez votre peau au soleil (sans bronzer intentionnellement) pendant les 48 heures qui suivent le traitement, utilisez un écran total d'indice SF 50+ sur les zones traitées. Après cette période, vous pourrez utiliser un écran total d'indice SPF 30+ pendant deux semaines.
- Après le bronzage, attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser Lumea.
- Après un bronzage récent, effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Reportez-vous au chapitre « Test cutané » pour obtenir des instructions.
- N'utilisez pas Lumea sur les zones du corps présentant des coups de soleil.

Remarque : une exposition occasionnelle et indirecte au soleil n'est pas considérée comme du bronzage.

### Bronzage avec des crèmes

Si vous avez utilisé une crème de bronzage artificiel, attendez la disparition totale du bronzage artificiel avant d'utiliser l'appareil.



## Avant d'utiliser Lumea

### Prétraitement de votre peau



Avant d'utiliser Lumea, vous devez prétraiter votre peau en retirant les poils à la surface. Cela permet à la lumière d'être absorbée par les parties de poil en dessous de la surface de la peau pour garantir un traitement efficace. Vous pouvez raser les poils, les couper ras, les épiler ou les enlever à la cire. N'utilisez pas de crèmes dépilatoires, car les produits chimiques provoquent des réactions cutanées.



Si vous choisissez la cire, patientez 24 heures avant d'utiliser Lumea pour laisser votre peau se reposer. Nous vous recommandons de prendre une douche avant le traitement pour vous assurer que tous les éventuels résidus de cire ont été éliminés de votre peau.

- 1 Prétraitez les zones que vous souhaitez traiter avec Lumea.
- 2 Nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche et propre et exempte de substances huileuses.

**Remarque :** Si le rasage irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser l'appareil avant que les irritations aient disparues.

### Test cutané

Lorsque vous utilisez Lumea pour la première fois ou après un bronzage récent, effectuez un test cutané sur chaque zone à traiter. Le test cutané est nécessaire pour vérifier la réaction de votre peau au traitement et déterminer le réglage d'intensité lumineuse approprié pour chaque zone de votre corps.





## 48 Français

- 1 Choisissez une zone proche de celle que vous allez flasher.

Remarque : n'essayez pas l'appareil sur des zones difficiles ou sensibles (cheville ou zone osseuse)

- 2 Mettez l'appareil sous tension. Assurez-vous de sélectionner le réglage 1.
- 3 Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.

Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash sans contact avec la peau

- 4 Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash.
- 5 Déplacez l'appareil sur la peau vers la zone suivante à traiter.
- 6 Augmentez le réglage d'un niveau, appliquez un flash et faites glisser l'appareil jusqu'à la zone suivante. Répétez cette opération pour tous les niveaux de la plage recommandée pour votre type de peau.
- 7 Après le test cutané, attendez 24 heures et vérifiez votre peau pour détecter toute réaction. Si votre peau présente des réactions, choisissez le réglage le plus haut n'ayant pas provoqué une réaction cutanée pour une utilisation ultérieure.



## Utilisation de votre Philips Lumea

### Capteur de teint de peau

Pour davantage de sécurité, le capteur de teint de peau intégré mesure le teint de la peau au début de chaque séance et de temps en temps en cours de séance. S'il détecte un teint de peau trop foncé pour le traitement avec Lumea, le voyant « Prêt à flasher » commence à clignoter en orange. L'appareil se désactive alors automatiquement pour éviter le développement de réactions cutanées. Cela signifie qu'il n'émet pas d'impulsions lorsque vous appuyez sur le bouton Flash.

### Sélection de l'intensité lumineuse correcte

Lumea propose cinq intensités lumineuses différentes et vous conseille automatiquement sur le réglage approprié en fonction de votre teint de peau. Vous avez toujours la possibilité de régler l'intensité lumineuse à votre convenance, en recherchant un niveau confortable.

- 1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt. La fonction de conseil de réglage démarre automatiquement, ce que vous indique l'allumage tour à tour des voyants de réglage.





Remarque : pour régler l'intensité lumineuse manuellement sans utiliser le conseil de réglage, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt jusqu'à atteindre le réglage souhaité. Le voyant de niveau d'intensité correspondant devient vert.

- 2 Pour obtenir le conseil d'intensité lumineuse, appuyez l'appareil sur votre peau.
- 3 Une fois que l'appareil a analysé votre peau, il vous indique les réglages que vous pouvez utiliser en fonction de votre teint de peau en faisant clignoter en vert les voyants de niveau d'intensité appropriés.
- 4 Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour confirmer que vous souhaitez utiliser le conseil de réglage de l'appareil.

Votre Philips Lumea utilisera automatiquement l'intensité la plus élevée proposée, indiquée par un voyant vert continu.

L'appareil vous laisse la liberté de sélectionner l'intensité lumineuse qui vous convient le mieux. Si vous désirez régler l'intensité lumineuse manuellement, reportez-vous au tableau ci-dessous.

Remarque : l'appareil se désactive automatiquement si votre teint de peau est trop sombre, pour éviter le développement de réactions cutanées. Le voyant « prêt-à-flasher » clignotera en orange s'il détecte un teint de peau trop foncé.

- 5 Lumea ne doit jamais être douloureux. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort. Pour ce faire, utilisez le bouton marche/arrêt.



- 6 Avant de passer à une autre zone de votre corps ou après un bronzage récent, effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Pour réactiver la fonction de conseil de réglage, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes, puis rallumez-le en appuyant brièvement sur le bouton marche/arrêt.

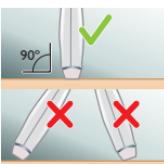
**Remarque :** étant donné que votre couleur de peau peut varier d'une zone à l'autre, vous devez sélectionner le réglage qui convient pour chaque zone séparément. Votre Philips Lumea ne sélectionne pas automatiquement le réglage approprié.

Type de peau	Teint de peau	Réglage de l'intensité lumineuse
I	Blanc : coups de soleil à chaque exposition, aucun bronzage.	4/5
II	Beige : coups de soleil réguliers, léger bronzage.	4/5
III	Brun clair : coups de soleil réguliers, bronzage lent jusqu'au brun clair.	3/4
IV	Brun moyen : coups de soleil rares, bronzage facile.	1/2/3
V	Marron foncé : coups de soleil rares, bronzage très facile.	N'utilisez pas l'appareil
VI	Brun très foncé ou noir : coups de soleil rares ou inexistant, bronzage très foncé.	N'utilisez pas l'appareil



Remarque : votre peau peut réagir différemment en fonction des jours/occasions pour un certain nombre de raisons.

## Manipulation de l'appareil



- 1 Nettoyez le verre filtrant avant utilisation.
- 2 Branchez l'adaptateur sur la prise secteur.
- 3 Allumez l'appareil. Sélectionnez ensuite l'intensité lumineuse correspondant à votre teint de peau. Pour déterminer le bon teint de peau, vous pouvez utiliser la fonction de conseil de réglage. Reportez-vous au chapitre « Sélection de l'intensité lumineuse correcte ».
- 4 Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.  
Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash sans contact avec la peau.
- 5 Appuyez l'appareil fermement sur votre peau pour garantir un contact correct avec celle-ci. Le voyant « prêt-à-flasher » s'allume en vert, ce qui signifie que vous pouvez commencer le traitement.

**Remarque :** si le voyant « Prêt à flasher » commence à clignoter en orange, cela signifie que la zone de peau concernée n'est pas adaptée à l'utilisation de l'appareil. Dans ce cas, l'appareil se désactive automatiquement. Vous pouvez essayer d'utiliser l'appareil sur d'autres zones présentant un teint de peau plus clair.

**Remarque :** si le voyant « Prêt à flasher » ne s'allume pas en vert, cela signifie que l'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.

**CONSEIL :** si vous utilisez Lumea dans la zone du maillot et que vous voulez laisser des poils à leur place, assurez-vous que le capteur de teint de peau n'est pas placé sur les poils restants au cours de l'utilisation car cela pourrait bloquer l'appareil.



- 6 Mettez l'appareil contre votre peau et émettez un flash. L'appareil émet un petit bruit sec. Vous devez ressentir une sensation de chaleur en raison du flash.

**Remarque :** La lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux.

- 7 Placez l'appareil sur la zone suivante à traiter. Après chaque flash, il faut attendre jusqu'à 2 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher. Vous pouvez émettre un flash lorsque le voyant « prêt-à-flasher » se rallume en vert.





- 8 Pour vous assurer de traiter toutes les zones, émettez les flashs très près les uns des autres. La lumière efficace provient du verre filtrant. La partie de l'appareil qui est en contact avec votre peau est légèrement plus grande, il doit donc y avoir un certain chevauchement. Mais veillez à ne pas appliquer le flash plusieurs fois sur la même zone.

**Remarque :** n'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter, il pourrait s'ensuivre des effets secondaires pour votre peau.

**Remarque :** appliquer un flash deux fois sur la même zone n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réaction cutanée.

- 9 Lorsque vous avez fini la séance, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil. Débranchez l'adaptateur de la prise secteur.

### Deux modes de traitement : Tamponner-flasher et glisser-flasher

Votre Philips Lumea propose deux modes de traitement, pour une utilisation aisée sur les différentes zones du corps :

- Le mode Positionner-flasher est idéal pour traiter des zones petites ou arrondies comme les genoux et les aisselles. Appuyez, puis relâchez le bouton du flash pour émettre un seul flash.



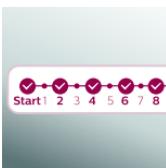


- Le mode « glisser-flasher » est particulièrement adapté au flashage de zones plus grandes comme les jambes. Maintenez le bouton du flash enfoncé tout en faisant glisser l'appareil sur votre peau pour émettre une rangée de flashes.

Remarque : l'appareil a besoin d'environ 2 secondes entre deux flashes consécutifs.

## Programme de traitement recommandé

### Phase initiale



Lors des 4 à 5 premiers traitements, nous vous conseillons d'utiliser Philips Lumea une fois toutes les deux semaines pour vous assurer que tous les poils sont traités.

Remarque : remplacer l'une des séances à la lumière intense pulsée par une autre méthode d'épilation (cire, épilation électrique, etc.) serait contre-productif pour l'objectif souhaité de réduction de votre pilosité.

### Phase de retouche

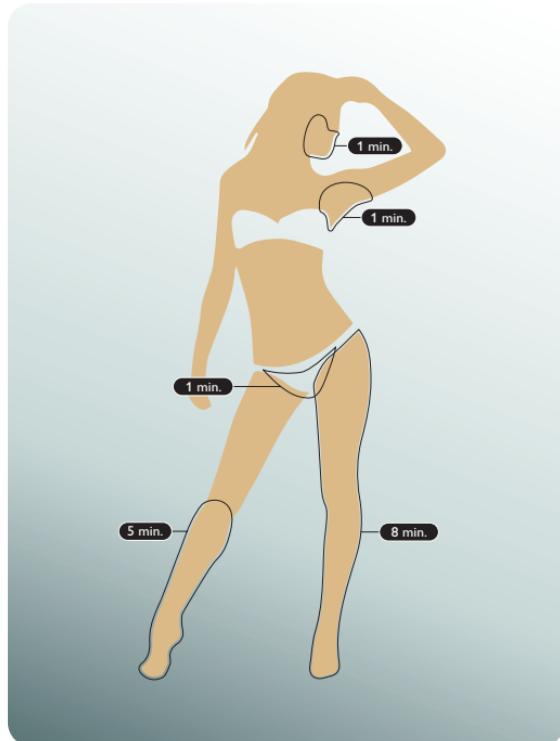


Après la phase de traitement initiale (4 à 5 traitements), nous vous recommandons de faire des retouches toutes les 4 semaines, lorsque vous voyez des poils repousser. Cela permet de conserver les résultats et de bénéficier d'une peau lisse pendant des mois. L'intervalle entre deux séances peut varier en fonction de la repousse de vos poils et également en fonction des différentes zones du corps.

Conseil : Vous pouvez noter votre programme de traitement dans votre agenda pour ne pas oublier vos séances.

Remarque : utiliser l'appareil plus fréquemment n'accroît pas l'efficacité.

### Durée de traitement par zone





## Après utilisation

### Réactions cutanées courantes

Votre peau peut présenter une légère rougeur et/ou des fourmillements, picotements ou une sensation de chaleur. Ce phénomène est absolument normal et disparaît rapidement.

Le rasage et l'association du rasage et du flashage à la lumière peut en effet assécher la peau et provoquer des démangeaisons. Vous pouvez refroidir la zone avec de la glace ou un tissu humide pour le visage. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer un hydratant non parfumé sur la zone traitée.

### Effets secondaires rares

- Brûlures, rougeur excessive (par ex. autour des follicules pileux) et enflure : ces réactions sont rares. Elles sont dues à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elles ne disparaissent pas au bout de 3 jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau ait totalement guéri avant de reprendre l'utilisation, et veillez à diminuer l'intensité lumineuse.
- Altération de la pigmentation de la peau : cette réaction est très rare. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée (hyperpigmentation) ou plus claire (hypopigmentation) que la zone qui l'entoure. Elle est due à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elle persiste au-delà de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé son teint normal.



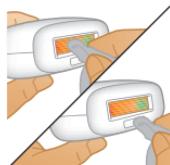
- Infection cutanée : cette réaction est extrêmement rare, mais un risque d'infection existe consécutivement à une (micro)blessure, une brûlure cutanée, une irritation, etc.
- Échauffement épidermique (zone brunâtre nettement circonscrite souvent observée sur des teintes de peau foncées, sans sécheresse de la peau) : cette réaction est très rare. Si elle persiste au-delà d'une semaine, consultez votre médecin. Attendez que la peau ait totalement guéri avant de reprendre l'utilisation, et veillez à diminuer l'intensité lumineuse.
- Cloques (petites bulles à la surface de la peau) : cette réaction est très rare. Si elle persiste au-delà d'un mois ou que votre peau s'infecte, consultez votre médecin. Attendez que la peau ait totalement guéri avant de reprendre l'utilisation, et veillez à diminuer l'intensité lumineuse.
- Cicatrice : le plus souvent, effet secondaire d'une brûlure, qui peut nécessiter plus d'un mois pour guérir.
- Folliculite (inflammation de follicules pileux avec formation de pustules) : cette réaction, très rare, est due à la pénétration de bactéries dans des lésions cutanées. En cas de survenue de cette réaction, consultez votre médecin car une folliculite peut nécessiter une pommade antibiotique.
- Douleur excessive : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous avez utilisé l'appareil sur une peau non dépourvue de poils, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone ou si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc.

## Après-soin

Après utilisation, vous pouvez appliquer des lotions, crèmes, déodorants, hydratants ou produits cosmétiques en toute sécurité sur les zones traitées. Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après le traitement, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-le à l'eau.

**Remarque :** même lorsque toutes les instructions d'utilisation sont correctement suivies, des réactions cutanées sont toujours possibles. Si vous êtes dans ce cas, arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez le Service Consommateurs de votre pays.

## Nettoyage et rangement



- 1 Après utilisation, éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
- 2 À l'aide d'un chiffon doux, humidifié de quelques gouttes d'eau, nettoyez les pièces suivantes :
  - Le verre filtrant **y compris les réflecteurs situés sur le côté**
  - Capteur de teint de peau
- 3 Rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière, à une température comprise entre -25 °C et 75 °C, en veillant à ce que le taux d'humidité ne dépasse pas 75 %.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'aide ou d'informations supplémentaires, consultez le site **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

## Recyclage

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Déposez-le dans un endroit prévu à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

## Caractéristiques techniques

### BRI864, BRI863, BRI862

Tension nominale	100-240 V
Fréquence nominale	50-60 Hz
Entrée nominale	30W
Protection contre les électrocutions	Classe II
Niveau de protection	IP 30 (EN 60529)
Conditions de fonctionnement	Température : 5 °C à 35 °C Humidité relative : 15 % à 75 %
Spectre	>530 nm
Variation maximale du flux lumineux sur la zone de traitement	< 20 %
Pression de fonctionnement	700 hPa - 1 060 hPa
Durée de l'impulsion	0,8 +/- 0,2 milliseconde
Durée de la série d'impulsions	Impulsion unique
Intervalle entre les impulsions	1,9 secondes min.

	Délai minimal entre les flashes	Flux de rayonnement maximal
Réglage 1	0,9 s	5,76 +/- 1,28 J
Réglage 2	1,2 s	7,68 +/- 1,28 J
Réglage 3	1,6 s	10,24 +/- 1,28 J
Réglage 4	1,75 s	11,52 +/- 1,28 J
Réglage 5	1,9 s	12,8 +/- 1,28 J

## Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, visitez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'adaptateur/appareil chauffe au cours de l'utilisation.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requise.
Lorsque je place l'appareil sur ma peau, il n'émet pas de flash. Le voyant « Prêt à flasher » se met à clignoter en orange.	Votre teint de peau dans la zone à traiter est trop foncé.	Traitez d'autres zones du corps avec des teints de peau plus clairs avec Lumea.





Problème	Cause possible	Solution
Le voyant « prêt-à-flasher » clignote en orange et tous les voyants d'intensité clignotent également.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et attendez environ 30 minutes qu'il ait refroidi. L'appareil devrait ensuite fonctionner à nouveau normalement. Si ce n'est toujours pas le cas, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Le voyant « Prêt à flasher » ne s'allume pas en vert.	L'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.	Placez l'appareil à la perpendiculaire sur votre peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.
L'appareil produit une odeur étrange.	Le verre filtrant ou le capteur de teint de peau est sale.  Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur la zone à traiter. Ces poils peuvent être brûlés et provoquer une odeur.	Nettoyez le verre filtrant et le capteur de teint de peau soigneusement.  Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.





Problème	Cause possible	Solution
La peau est plus sensible que d'habitude pendant la séance. Je ressens une douleur importante lorsque j'utilise l'appareil.	L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée.	Vérifiez que vous avez sélectionné le réglage correct d'intensité lumineuse. Si nécessaire, sélectionnez un réglage plus bas.
	Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur les zones à traiter.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
	Le filtre UV du verre filtrant est cassé.	N'utilisez plus l'appareil si le filtre UV est cassé. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
	Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.	N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes : petites lèvres, anus, mamelons, aréoles, lèvres, grains de beauté, taches de rousseur, tatouages, piercings, intérieur des narines et des oreilles, autour des yeux et à proximité des sourcils. Les hommes ne doivent pas l'utiliser sur le visage, le cou ni le scrotum.
La réaction cutanée suite à la séance dure plus longtemps qu'en temps normal.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée pour votre peau.	Sélectionnez une intensité lumineuse moins élevée la prochaine fois. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de votre Philips Lumea », section « Sélection de l'intensité lumineuse correcte ».





Problème	Cause possible	Solution
Le résultat du traitement n'est pas satisfaisant.	<p>Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse.</p> <p>Vous n'avez pas flashé une zone adjacente à la zone que vous avez traitée précédemment.</p> <p>L'appareil n'est pas efficace sur la couleur de vos poils corporels.</p> <p>Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.</p> <p>Vous répondez à l'utilisation de la lumière intense pulsée plus lentement.</p>	<p>Sélectionnez un niveau d'intensité plus élevé la prochaine fois.</p> <p>Vous devez émettre les flashes très près les uns des autres, et ils doivent, dans une certaine mesure, se chevaucher.</p> <p>Le traitement ne sera pas efficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs.</p> <p>Pour réussir à retirer tous les poils, nous vous conseillons de suivre le programme de traitement recommandé. Vous pouvez réduire la durée entre deux séances, sans réduire la fréquence à moins de deux semaines.</p> <p>Continuez à utiliser l'appareil pendant au moins 6 mois car le phénomène de ralentissement de la repousse des poils peut prendre plus de temps.</p>



تحققي من تحديد إعداد كثافة الضوء الصحيح. وإنما لزم الأمر، احتاري الإعداد الأقل.

قومي بإجراء معالجة تمهدية لبشرتك قبل استخدام Philips Lumea.

إذا تعطل مرشح الأشعة فوق البنفسجية، فلا تستخدمي الجهاز بعد الآن. واتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك أو بوكييل Philipps.

لا تستخدمي الجهاز مطلقاً على المناطق التالية: الشفرين الصغيرين والدبر والحل莫تني والمهلة المحيطة بهما والشفتين والشامات والثدي والوشم والثقوب وداخل فتحي الأنف والأذنين وحول العينين وبالقرب من الحاجبين. يجب على الرجال عدم استخدامه على الوجه أو الرقبة أو الصفن.

احتاري كثافة أقل في المرة القادمة. انظري الفصل "استخدام Philips Lumea" تحديد كثافة الضوء المناسبة".

احتاري إعداد أعلى في المرة القادمة.

عليك إصدار الوسيط في أماكن قريبة من بعضها البعض ومن المفترض أن يكون هناك تداخل بين الومضات.

إذا كان شعرك أثقر فاتحًا، أو رماديًا، أو أحمر، أو أبيض، فإن تكون المعالجة فعالة.

لإزالة جميع الشعر بنجاح، ننصحك باتباع الجدول الزمني الموصى به للمعالجة. يمكنك تقليل الوقت بين المعالجات، ولكن لا تقومي بالمعالجة أكثر من مرة واحدة كل أسبوعين.

واصلي استخدام الجهاز لمدة 6 أشهر على الأقل، حيث قد يستمر انخفاض نمو الشعر طوال هذه الفترة.

إعداد كثافة الضوء المستخدم عالٍ جداً.

لم تقمي بإزالة الشعر الموجود بالمنطقة التي يتم معالجتها.

مرشح الأشعة فوق البنفسجية الخاص بنا فادة إخراج الضوء معطل.

لقد قمت بمعالجة منطقة لم يختص بها الجهاز بمعالجتها.

لقد استخدمت إعداد كثافة ضوء عالٍ جداً بالنسبة لك.

لقد استخدمت إعداد كثافة ضوء منخفض جداً بالنسبة لك.

لم تقمي بإصدار ومضات على منطقة مجاورة للمنطقة التي قمت بمعالجتها من قبل.

الجهاز غير فعال على لون شعر الجسم الخاص بك.

لم تستخدمي الجهاز بالقدر الموصى به.

استجابت لك المعالجة باستخدام تقنية الضوء البنفسجي المكثف (IPL) أكثر بطنًا.

تكون البشرة حساسة أكثر من المعتاد أثناء العلاج. أشعر بألم لا يتحمل عند استخدام الجهاز.

التفاعلات الجلدية تدوم فترة أطول من الطبيعي بعد المعالجة.

نتائج المعالجة غير مرضية.



## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعاً التي يمكن أن تواجهها مع الجهاز. إذا تعذر عليك حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فنفضل زيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للحصول على قائمة بالأسئلة الشائعة، أو اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يصبح الجهاز/المهain دائمًا أثاء الاستخدام.	هذا أمر طبيعي.	لا يلزم اتخاذ أي إجراء.
عندما أضع الجهاز على البشرة، لا يصدر أي ومض.	درجة لون البشرة في المنطقة المراد معالجتها داكنة للغاية.	استخدمي Lumea في معالجة مناطق أخرى من الجسم ذات درجة لون أفتح.
ويومض مصباح "الاستعداد" باللون البرتقالي.	يحتاج الجهاز إلى إعادة ضبط.	إعادة ضبط الجهاز، انزع القابس من مأخذ الحائط، وانتظر لمدة 30 دقيقة حتى يبرد الجهاز. يجب أن يعمل الجهاز بطريقة طبيعية مجدداً. إذا لم يعمل الجهاز مجدداً، اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.
يومض مصباح "الاستعداد" باللون البرتقالي كما تومض جميع مصابيح كفافة الضوء الخمسة.	يحتاج الجهاز إلى إعادة ضبط.	ضعي الجهاز بزاوية 90 درجة على البشرة بحيث يكون نظام السلامة المدمج ملامساً لبشرتك.
يصدر عن الجهاز رائحة غريبة.	الجهاز لا يلامس ببشرتك بشكل كامل.	نافذة إخراج الضوء أو مستشعر درجة لون البشرة متنسخ.
لم تقموا بإزالة الشعر الموجود بالمنطقة التي تم معالجتها بشكل صحيح. قد يحرق الشعر وهو ما قد يسبب هذه الرائحة.	قومي بإزالة الشعر الموجود قبل استخدام Lumea.	قومي بإجراء معالجة تمهدية لبشرتك.

## إعادة التدوير

لا تلق المنتج مع النفايات المنزلية المعتادة في نهاية فترة صلاحيته، ولكن قم بتسليميه إلى نقطة تجميع رسمية من أجل إعادة تدويره. بقيامك بذلك فأنت تساعد في المحافظة على البيئة.

## المواصفات الفنية

### BRI864, BRI863, BRI862

الجهد الكهربائي المقنن	240 - 100 فولت
التردد المقنن	60 - 50 هرتز
الدخل المقنن	30 واط
الحماية ضد الصدمات الكهربائية	II الفئة
تصنيف الحماية	IP 30 (EN 60529)
ظروف التشغيل	درجة الحرارة: من 5 إلى 35 درجة مئوية
الطيف	الرطوبة النسبية: من 15% إلى 75%
أقصى تباين لخروج الإضاءة من منطقة المعالجة < 20%	< 530 نانومتر
ضغط التشغيل	من 700 - 1060 هيكيلو باسكال
مدة النبض	/ + 0.2 - 0.8 مللي ثانية
مدة سلسلة النبضات	نبضة فردية
الزمن بين النبضات	الحد الأدنى 1.9 ثانية
الحد الأقصى لإخراج الإشعاع	الحد الأدنى للوقت بين الومضات
الإعداد 1	1.28 -/+ 5.76 جول
الإعداد 2	1.28 -/+ 7.68 جول
الإعداد 3	1.28 -/+ 10.24 جول
الإعداد 4	1.28 -/+ 11.52 جول
الإعداد 5	1.28 -/+ 12.8 جول



- التندب: غالباً ما يكون الأثر الثانوي للحرق، وقد يستغرق شفاؤه مدة تزيد عن شهر.
- التهاب الجريبات (تورم حول بصيلات الشعر مصحوب بتكتون بثور): هنا التفاعل نادراً ما يحدث وينجم عن بكتيريا تنفذ إلى البشرة الثالثة. إذا حدث هذا التفاعل، ننصحك باستشارة طبيب لأن التهاب الجريبات قد يحتاج إلى مرهم مضاد حيوي.
- الألم المفرط: يمكن أن يحدث هنا أثناء المعالجة أو بعدها في حالة استخدام الجهاز على بشرة غير خالية من الشعر وفي حالة استخدام الجهاز بكثافة ضوئية عالية للغاية بالنسبة للون بشتك، وفي حالة توجيه الوميض إلى المنطقة نفسها أكثر من مرة واحدة، وفي حالة استخدام الجهاز على جروح مفتوحة أو التهابات أو عدوى أو وشم أو حروق أو خلافه.

### العناية بعد المعالجة

بعد الاستخدام، يمكنك وضع غسول، أو كريم، أو مزيل لرائحة العرق، أو مرطب للبشرة، أو مستحضرات تجميل بأمان على المناطق التي تمت معالجتها. وإذا تعرضت لتهيج البشرة أو احمرارها بعد المعالجة، فانتظر حتى يختفي قبل استخدام أي منتج على البشرة. إذا تعرضت لتهيج البشرة بعد استخدام أحد المنتجات على البشرة، فالاشطفيه بالماء.

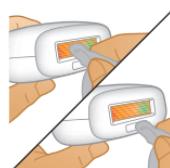
**ملاحظة:** قد تحدث تفاعلات جلدية حتى عند اتباع جميع الإرشادات. وفي هذه الحالة، توقف عن استخدام الجهاز واتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.

### التنظيف والتخزين

- 1 - بعد الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله واتركه لكي يبرد.
- 2 - استخدمي قطعة قماش رطبة بقطارات فلية من الماء لتنظيف الأجزاء التالية:

  - نافذة خروج الضوء بما في ذلك العاكسيات الموجودة على الجانب.
  - جهاز استشعار درجة لون البشرة.

- 3 - خزنِي الجهاز في مكان جاف خالٍ من الأتربة في درجة حرارة تتراوح بين 25-75 درجة مئوية، ونسبة رطوبة تخزينية تصل إلى 75%.



### الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو الدعم، فيرجي زيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) أو قراءة كتاب الضمان العالمي المنفصل.

## بعد الاستخدام

### التفاعلات الجلدية الشائعة

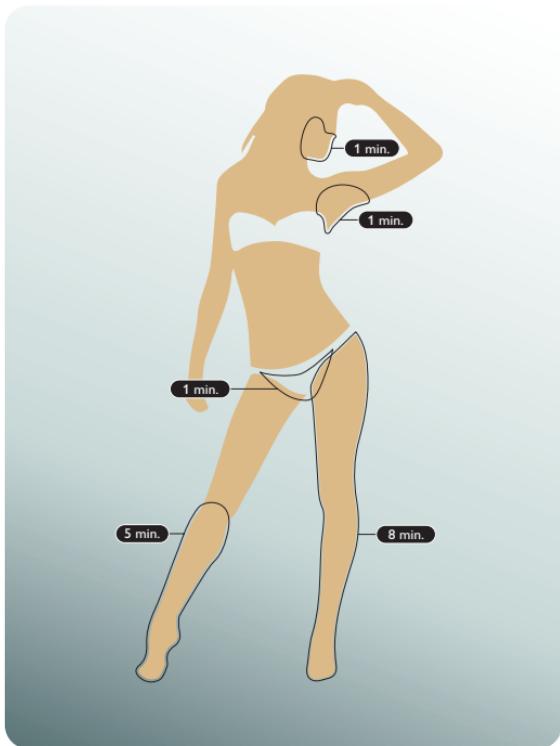
قد يظهر على بشرتك احمرار بسيط و/أو تحدُّر، إحساس بالوخز أو سخونة. هذه التفاعلات غير ضارة على الإطلاق وتختفي سريعاً.

قد يحدث جفاف للبشرة أو حكة بسبب الحلاقة أو الجمع ما بين الحلقة والمعالجة بالضوء. يمكنك تبريد المنطقة باستخدام كيس من الثلج أو منشفة مبللة. إذا استمر الجفاف، يمكنك استخدام مرطب للبشرة خالٍ من العطر على المنطقة التي تمت معالجتها.

### الآثار الجانبية النادرة

- الحروق أو فرط الاحمرار (حول بصيلات الشعر مثلاً) أو التورم: هذه التفاعلات نادرة الحدوث. وهي نتيجة لاستخدام كثافة ضوء عالية للغاية بالنسبة للون بشرتك. إذا لم تختر هذه التفاعلات في غضون ثلاثة أيام، فننصحك باستشارة طبيب. انتظري قبل المعالجة التالية حتى تشفف البشرة تماماً وتأندي من استخدام كثافة أقل للضوء.
- تغير لون البشرة: هنا التفاعل نادر جداً. يظهر تغير لون البشرة في حد ذاته إما على شكل بقعه داكنة (فرط التصبغ) أو بقعه فاتحة (نقص التصبغ) عن المنطقة المحيطة بها. وهذا يكون نتيجة لاستخدام كثافة ضوء عالية للغاية بالنسبة للون بشرتك. إذا لم يختفي هذا التغير اللوني في غضون أسبوعين، فننصحك باستشارة طبيب. لا تقوّي بالمعالجة على المناطق التي حدث بها تغير لوني حتى يختفي هذا التغيير وتستعيدي بشرتك لونها الطبيعي.
- تعتبر عدوى الجلد نادرة للغاية ولكنها خطورة محتملة بعد الإصابة بجرح (دقائق) أو حروق بالبشرة أو تهيج البشرة أو خلافه.
- التسخين البشري (منطقة بنية محددة الحواف بدقة تحدث غالباً مع درجات لون البشرة الداكنة وتكون غير مصحوبة بجفاف البشرة): هذا التفاعل نادر جداً. وإذا لم يختفي هذا التفاعل في غضون أسبوع واحد، فننصحك باستشارة طبيب. انتظري قبل المعالجة التالية حتى تشفف البشرة تماماً وتأندي من استخدام كثافة أقل للضوء.
- البثور (وهي تشبه الفقاعات الصغيرة على سطح البشرة): هنا التفاعل نادر جداً. إذا لم يختفي هذا التفاعل في غضون شهر، أو عندما تصاب البشرة بعدوى، فننصحك باستشارة طبيب. انتظري قبل المعالجة التالية حتى تشفف البشرة تماماً وتأندي من استخدام كثافة أقل للضوء.

وقت المعالجة لكل منطقة



أما نمط التمرير والوميض فيوفر الاستخدام الملائم على المساحات الأكبر مثل الأرجل، وأصلب الضغط على رز الوميض أثناء تمرير الجهاز على البشرة لإصدار العديد من الومضات المتتالية.

**ملاحظة:** يحتاج الجهاز إلى حوالي ثانية بين كل ومضتين.



## جدول المعالجة الموص بها

### المرحلة الأولية

بالنسبة لأول 4 إلى 5 معالجات، ننصحك باستخدام Philips Lumea مرة واحدة كل أسبوعين لضمان معالجة الشعر كله.

**ملاحظة:** لن يجدي استبدال المعالجة بتقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) بطريقة أخرى لإزالة الشعر (إزالة الشعر بالشمع أو ماكينة نزع الشعر، أو خاففه) في تحقيق درجة تقليل الشعر المطلوبة.



### مرحلة اللمسات الأخيرة

بعد مرحلة المعالجة الأولية (4-5 معالجات)، ننصحك بعمل لمسات أخيرة كل 4 أسابيع، عند رؤية نمو الشعر مجدداً. فذلك للمحافظة على النتائج والتمتع ببشرة ناعمة تدوم لأنشهر. قد يختلف الوقت الفاصل بين كل عملية معالجة حسب سرعة نمو الشعر لديك وكذلك حسب مناطق الجسم المختلفة.

**نصيحة:** يمكنك كتابة جدول المعالجة في جدول أعمالك لتنذير نفسك بالمعالجات حتى لا تنسيها.



**ملاحظة:** إن استخدام الجهاز كثيراً لا ي يعمل على تحسين الفعالية.

6 اضغط على زر الوميض لإصدار ومض. سوف يصدر الجهاز صوت طقطقة خافتًا. ينبغي أن تشعر بدفعه بسبب ذلك الوميض.



**ملاحظة:** إن الضوء المتناثر الصادر عن الجهاز لا يضر بالعينين. ولذا، ليس من الضروري ارتداء النظارات الوقائية خلال الاستخدام. استخدمي الجهاز في غرفة مضاءة جيداً لكي يمكنك إصدار الضوء الصادر أقل سطوعاً بالنسبة للعينين.

7 ضعي الجهاز على المنطقة المجاورة للمراد معالجتها. بعد كل ومضة، يستغرق الجهاز ثانيةين قبل أن يصبح مستعداً للوميض مرة أخرى. يمكنك إصدار ومض عندما يضيء مصباح "الاستعداد للوميض" باللون الأخضر.



8 للتتأكد من أنك أجريت معالجة جميع المناطق، قومي بإصدار الوميض على أماكن متقاربة من بعضها البعض. يخرج الضوء الفعال من نافذة خروج الضوء فقط. ذلك الجزء من الجهاز الذي يلامسبشرتك يكون أكبر قليلاً وبالتالي يحدث بعض التداخل. ولكن تأكدي من استخدام الوميض على المنطقة نفسها لمرة واحدة فقط.

**ملاحظة:** لا تستخدمي أي أقلام رصاص أو حبر لوضع علامات على المناطق المراد معالجتها، لأن هذا قد يسبب آثاراً جانبية علىبشرتك.

**ملاحظة:** إن استخدام الوميض على المنطقة نفسها مرتين لا يعمل على تحسين فاعلية المعالجة، ولكنه يزيد من مخاطر حدوث تفاعلات جلدية.

9 عند الانتهاء من المعالجة، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لمدة ثانيةين لإيقاف تشغيل الجهاز. انزعِي المهايئ من مقبس الحائط.

### نمط للمعالجة: الضغط والوميض، والتمرير والوميض

يحتوي جهاز Philips Lumea على نمطين للمعالجة للحصول على استخدام أكثر ملاءمة لمختلف مناطق الجسم:

**نط الشفط والوميض، وهو مثالي لمعالجة المناطق الصغيرة أو المنحنية مثل الركبتين والإبطين.** فقط اضغط على زر الوميض ثم قومي بتحريكه لإصدار ومضة واحدة.

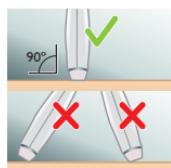


## استعمال الجهاز

- ١ قبل الاستخدام، نظفني نافذة إخراج الضوء.
- ٢ ضع المحول في مقبس الكهرباء في الجدار.
- ٣ قم بتشغيل الجهاز وحدد كثافة الضوء المناسبة لدرجة لون بشرتك.
- ٤ لتحديد درجة لون البشرة المناسبة، يمكنك الاستفادة من نصيحة إعداد، انظر الفصل: "تحديد كثافة الضوء المناسبة".



- ٥ ضعي الجهاز بزاوية ٩٠ درجة على البشرة بحيث يكون نظام السادمة المدمج ملامسًا لبشرتك.
- ٦ يمنع نظام السادمة المدمج حدوث وميض غير مقصود بدون ملامسة البشرة.



- ٧ اضغط على بشرتك لضمان الملامسة الصحيحة للبشرة.
- ٨ سيسقط مصباح "الاستعداد للوميض" باللون الأخضر للإشارة إلى إمكانية متابعة المعالجة.

**ملاحظة:** عندما يبدأ صباح "الاستعداد للوميض" في الوميض باللون البرتقالي، فهذا يعني أن بشرتك غير مناسبة للمعالجة. وفي هذه الحالة، يتوقف الجهاز عن العمل تلقائيًا. يمكنك محاولة استخدام الجهاز على مناطق أخرى ذات درجة لون بشرة أفتح.

**ملاحظة:** إذا لم يضيء مصباح "الاستعداد للوميض" باللون الأخضر، فإن الجهاز غير ملامس بالكامل للبشرة.

**نصيحة:** إذا استخدمت لوميا على منطقة البيكيني وأردت ترك بعض الشعر في المكان، فتأكد من أن جهاز استشعار درجة لون البشرة غير موضوع على الشعر المتبقى أثناء المعالجة، حيث قد يؤدي ذلك إلى إيقاف الجهاز.



6 بعد الانتقال إلى منطقة أخرى من الجسم أو إجراء تسمير حديث، قومي بإجراء اختبار بشرة لتحديد إعداد كثافة الضوء المناسب. وإعادة تشغيل الجهاز ميزة نصيحة الإعداد، قومي بإيقاف تشغيل الجهاز عن طريق الضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لمدة ثانيةين، ثم قومي بتشغيل الجهاز مجدداً عن طريق الضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل سريعاً.

**ملاحظة:** نظرًا لأن مناطق الجسم قد تختلف في لون البشرة، فأنت بحاجة إلى تحديد الإعداد المناسب لكل منطقة في الجسم على حدة. ولا يحدد Philips Lumea الإعداد الصحيح تلقائيًا.

نوع البشرة	درجة لون البشرة	إعداد كثافة الضوء
I	أبيض: تتعرضين دائمًا لحرق الشمس، من دون أسمار نهائيًا.	4/5
II	بيج: تتعرضين لحرق الشمس بسهولة، مع الحد الأدنى من الأسمار.	4/5
III	بني فاتح: تتعرضين لحرق الشمس بسهولة، مع الأسمار ببطء إلى اللون البني الفاتح.	3/4
IV	بني متوسط: نادرًا ما تتعرضين لحرق الشمس، مع الأسمار بسهولة.	1/2/3
V	بني داكن: نادرًا ما تتعرضين لحرق الشمس، مع الأسمار بسهولة جدًا.	لا يمكنك استخدام الجهاز.
VI	الأسود المائل للبني أو أدقن: نادرًا ما تتعرضين لحرق الشمس أو لا تتعرضين لحرق الشمس أبداً، مع الأسمار الداكن جدًا.	لا يمكنك استخدام الجهاز.

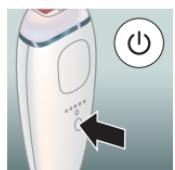


**ملاحظة:** قد تتفاعل بشرتك بشكل مختلف في أيام/مناسبات مختلفة وذلك لعدة أسباب.

## تحديد كثافة الضوء المناسبة

يوفر Lumea 5 درجات مختلفة لكتافة الضوء وتحريك تلقائياً بالإعداد المناسب الذي يتعين استخدامه بناء على لون بشرتك. سوف تكون لديك دائمًا القدرة على تحديد إعداد كثافة الضوء بحسب ما تجدينه مناسباً لك.

- اضغطي على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لتشغيل الجهاز. ستبدي نصيحة الإعداد تلقائياً، وتم الإشارة إليه عن طريق تحرك ضوء الإعداد من اليسار إلى اليمين.



**ملاحظة:** لضبط إعداد كثافة الضوء يدوياً دون استخدام نصيحة البشرة، اضغط على زر تشغيل/إيقاف تشغيل مرة أخرى حتى تحصل على الإعداد المطلوب. يضيء المصباح المقابل لمستوى كثافة الضوء باللون الأخضر.

- للحصول على النصيحة الخاصة بكثافة الضوء، اضغط على بشرتك.
- بعد أن يقوم الجهاز بفحص بشرتك، سوف يووضع مصباح الكثافة المقترنة باللون الأخضر للإشارة إلى درجة الكثافة التي يمكنك استخدامها بناءً على لون بشرتك.
- اضغطي على زر التشغيل/إيقاف التشغيل مجدداً لتأكيد رغبتك في استخدام نصيحة الإعداد المقترن والبدء باستخدام الجهاز. سوف يستخدم Philips Lumea أعلى كثافة مقترنة تلقائياً، والمثير إليها بالضوء الأخضر المتواصل.



يمنحك Lumea الحرية في تحديد كثافة الضوء التي تجديتها الأنسب لك. إذا كنت ترغبين في ضبط إعداد كثافة الضوء يدوياً، يرجى الرجوع إلى الجدول أدناه.

**ملاحظة:** يتوقف الجهاز تلقائياً عندما تكون درجة لون البشرة داكنة للغاية، وذلك لتجنب حدوث تفاعلات جلدية. سوف يووضع مصباح "الاستعداد للوميض" باللون البرتقالي للإشارة إلى ما إذا كانت درجة لون البشرة داكنة للغاية أم لا.

- يجب ألا تشعر بأي ألم مع استخدام لوميا. إذا شعرت بعدم الراحة، فقم بخفض إعداد كثافة الضوء. يمكنك القيام بذلك عن طريق استخدام زر التشغيل/إيقاف التشغيل.



## اختبار البشرة

عند استخدام Lumea لمرة الأولى أو بعد التسмир الحديث، قومي بإجراء اختبار البشرة على كل منطقة تريدين معالجتها. يكون اختبار البشرة ضروريًا للتحقق من تفاعل بشرتك مع المعالجة ولتحديد إعداد كثافة الضوء المناسب لكل منطقة من مناطق الجسم.

١ اختاري منطقة قريبة من تلك التي تريدين معالجتها.

**ملاحظة:** لا تجربى الجهاز على المناطق الصعبة أو الحساسة (الكاحل أو منطقة عظمية)

٢ شغلي الجهاز. تأكدي من اختبار الإعداد.

٣ ضعي الجهاز بزاوية ٩٥ درجة على البشرة بحيث يكون نظام السلامة الدمج ملامسًا لبشرتك.

**يمكن نظام السلامة المدمج حدوث ومض غير مقصود دون ملامسة البشرة.**

٤ اضغطي على زر الوميض لإصدار ومض.

٥ مرري الجهاز على البشرة حتى تصلي إلى المنطقة المجاورة المراد معالجتها.

٦ قومي بزيادة الإعداد بمستوى واحد، ثم استخدمي الوميض ومرري الجهاز إلى المنطقة المجاورة. كرري هذا الإجراء مع جميع المستويات في إطار النطاق الموصى به لون بشرتك.

٧ بعد اختبار البشرة، انتظري 24 ساعة وافحصي ببشرتك للتأكد من حدوث أي تفاعل أو عدمه. إذا أظهرت بشرتك تفاعلاً، فاختاري الإعداد الأعلى الذي لم ينتج عنه أي تفاعل بالبشرة للاستخدام اللاحق.

## استخدام فيليبيس لوميا

### مستشعر درجة لون البشرة

لمزيد من السلامه، يعمل مستشعر درجة لون البشرة المدمج على قياس درجة لون البشرة في بداية كل جلسة وأحياناً أثناء الجلسة. وإنمااكتشف وجود لون بشارة داكنة للغاية للمعالجة باستخدام Lumea. يبدأ مصباح "الاستعداد للوميض" في الوميض باللون البرتقالي ويتوقف الجهاز تلقائياً لتجنب حدوث تفاعلات جلدية. وهذا يعني أنه لن يصدر نبضات عند الضغط على زر الوميض.

- بعد التسمير، يجب الانتظار لمدة أسبوعين على الأقل قبل استخدام Lumea.

- بعد التسمير الحديث، قومي بإجراء اختبار بشرة لتحديد إعداد كثافة الضوء المناسب. للاطلاع على الإرشادات، انظري الفصل «اختبار البشرة»

- لا تستخدم لوميا على مناطق الجسم التي تعرضت لحرق الشمس.

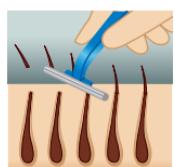
**ملاحظة:** إن التعرض بشكل عابر أو غير مباشر لأنشعة الشمس لا يتم اعتباره بمثابة الاسمرار.

### الاسمرار باستخدام الكريمات

إذا قمت باستخدام لوشن الاسمرار الصناعي، فانتظر لحين احتفاء الاسمرار الصناعي تماماً قبل استخدام الجهاز.

### قبل استخدام لوميا المعالجة التمهيدية للبشرة

قبل استخدام Lumea. يجب إجراء معالجة تمهيدية لبشرتك وذلك بإزالة الشعر الموجود على سطح البشرة. فهذا يسمح لأجزاء الشعر الموجودة أسفل سطح الجلد بامتصاص الضوء وضمان معالجة فعالة. يمكنك إما حرق الشعر، أو تقصيره، أو إزالته ب מכينة نزع الشعر أو إزالته بالشمع. لا تستخدمي الكريمات المزيلة للشعر، لأن المواد الكيميائية قد تسبب تفاعلات جلدية.



إذا اخترت إزالة الشعر بالشمع، فالرجاء الانتظار لمدة 24 ساعة قبل استخدام Lumea حتى ترتاح ببشرتك. نوصي بالاستحمام قبل المعالجة لضمان إزالة جميع البقايا المحتملة للشمع عن البشرة.

- قومي بعمل معالجة تمهيدية للمناطق التي تريدين معالجتها باستخدamation Lumea.



- نظفي ببشرتك وتأكدي أنها خالية من الشعر، وجاففة تماماً وخالية من أي مواد رهنية.

**ملاحظة:** إذا أدت الحلاقة إلى تهيج البشرة، فننصحك بعدم استخدام الجهاز حتى يهدأ تهيج الجلد.



## ماذا توقع

### بعد المعالجة الأولى مباشرةً

بعد المعالجة الأولى، قد تستغرق من أسبوع إلى أسبوعين لكي يسقط الشعر. في الأسابيع الأولى بعد المعالجة المبدئية، لا تزال ترى بعض الشعيرات تنمو. هذه الشعيرات هي على الأرجح تلك التي لم تكن في مرحلة النمو خلال المعالجة الأولى.

### بعد المعالجة الثانية إلى الثالثة

بعد المعالجة الثانية إلى الثالثة، يجب أن تشاهد انخفاضاً ملحوظاً في نمو الشعر. ولكن، لمعالجة جميع الشعيرات بفعالية، يجب متابعة المعالجة وقتاً لجدول المعالجة الموصى به.

### بعد 4-5 معالجات

بعد المعالجة الرابعة أو الخامسة، يجب أن تشهد انخفاضاً كبيراً في نمو الشعر في المناطق التي تمت معالجتها باستخدام Lumea. كما يجب أن تشهد انخفاضاً في كثافة الشعر. تابعي المعالجة بعمل لمسات أخيرة على نحو متكرر (كل 4 أسابيع) للحفاظ على النتائج.

## نصيحة خاصة بالاسمرار التسمير بضوء الشمس الطبيعي أو الصناعي



إن تعريض بشرتك عن عدم لضوء الشمس الطبيعي أو الصناعي بهدف الحصول على اسمرار البشرة يؤثر على حساسية البشرة ولونها. ولذا، يجب اتباع النصائح المهمة التالية:

- انتظري لمدة 48 ساعة على الأقل بعد كل معالجة وقبل بدء عملية التسمير. وحتى بعد مرور 48 ساعة، تأكدي من أن البشرة التي تمت معالجتها لم يظهر بها أي أحمرار نتيجة للمعالجة.
- في حالة تعريض بشرتك للشمس (دون الحاجة إلى التسمير المعتمد) خلال 48 ساعة بعد المعالجة، فاستخدمي كريمًا واقيًّا من الشمس بعامل حماية ضد الشمس 50+ على المناطق التي تمت معالجتها. وبعد هذه المدة، يمكنك استخدام كريم واقي من الشمس بعامل حماية ضد الشمس 30+ لمدة أسبوعين.

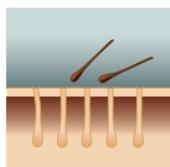


## طريقة عمل تقنية الضوء النبضي المكثف

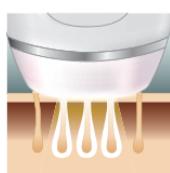
مع تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL)، تنباع نبضات الضوء الخفيفة على البشرة ويتم امتصاصها بواسطة جذور الشعر. كلما كان الشعر أغمق لوناً، كان امتصاص نبضات الضوء أفضل.



تحفظ نبضات الضوء مسام الشعر على الدخول في حالة ركود. ونتيجة لذلك، يتسرّع الشعر بشكل طبيعي ويتوقف نموه، ويترك بشرتك ناعمة كالحرير.



ت تكون دورة نمو الشعر من مراحل مختلفة. تكون تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) مؤقتة فقط عندما يكون الشعر في مرحلة نموه. لا تكون جميع الشعيرات في مرحلة النمو في الوقت نفسه. ولهذا نوصي بالمعالجة لمدة 8 أسابيع ببعضها اللمسات الأخيرة للتأكد من معالجة جميع الشعيرات بفعالية في مرحلة النمو.



**ملاحظة:** لا تكون المعالجة باستخدام Lumea فعالة إذا كان الشعر أشقر فاتحًا أو رماديًا أو أحمر أو أبيض، لأن الشعر الفاتح لا يمتص الضوء على نحو كافٍ. يمكنك فيما يلي التعرف على ألوان الشعر التي يتم معها استخدام Lumea بشكل مناسب وفعال.

### ألوان شعر الجسم المناسبة



- استخدمي الجهاز مع الإعدادات المناسبة لنوع بشرتك فقط، حيث يمكن أن يؤدي استخدامه مع الإعدادات الأعلى عن تلك الموصى بها إلى زيادة مخاطر حدوث تفاعلات جلدية والإصابة بآثار جانبية.
- استخدمي الجهاز للغرض المقصود منه فقط كما هو موضح في دليل المستخدم.
- لا تستخدمي مطلقاً الهواء المضغوط أو حشوات التنظيف بالكشط أو عوامل التنظيف الكاشطة أو السوائل الشديدة مثل النفط أو الأسيتون لتنظيف الجهاز.
- واحرصي دائمًا على إعادة الجهاز إلى مركز خدمة معتمد من Philips لفحصه أو إصلاحه. فالإصلاح من جانب أشخاص غير مؤهلين قد ينجم عنه تعريض المستخدم إلى مواقف شديدة الخطورة.
- لا تتركي الجهاز من دون مراقبة عند تشغيله. احرصي دائمًا على إيقاف تشغيله بعد الاستخدام.
- لا تستخدمي الجهاز إذا انتطبقت عليك أي من الظروف الموضحة في الفصل "موانع الاستعمال، والاحتياطات، والتحذيرات"، بقسم "موانع الاستعمال".
- قد يؤثر تسمير البشرة بضوء الشمس الطبيعي أو الصناعي على حساسية لون بشرتك. يجب إجراء اختبار البشرة لتحديد إعداد كثافة الضوء المناسب.
- قبل استخدام لومبيا، ينبغي تنظيف البشرة والتأكد من أنها خالية من الشعر وجافة تماماً وحالية من آية مواد دهنية.
- لا تعالجي منطقة من البشرة أكثر من مرة في جلسة واحدة. لا يعمل هذا على تحسين فعالية المعالجة، ولكنه يزيد من مخاطر حدوث تفاعلات جلدية.
- يجب ألا تشعري بأي ألم مع استخدام لومبيا. إذا شعرت بعدم الراحة، فقومي بخفض إعداد كثافة الضوء.

### المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

إن هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعتمدة بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

إذا كانت لديك بشرة داكنة اللون، فكوني حذرة عند معالجة منطقة داكنة بدرجة أكبر مباشرة بعد معالجة منطقة أفتح. فقد لا يمكن لجهاز استشعار درجة لون البشرة أن يمنع المعالجة على منطقة الجسم الداكنة بدرجة أكبر مباشرة.

- يمكن إزالة الشعر بالليزر أو مصادر إرسال الضوء النبضي المكثف أن تسبب زيادة في نمو الشعر لدى بعض النساء. بناءً على البيانات المتاحة حالياً، فإن النساء الأكثر عرضة لخطر التعرض لهذه الاستجابة هن الإناث من أصل متوسطي أو شرق أوسطي أو جنوب آسيوي اللاتي خضعن لمعالجة على الوجه والرقبة.
- قد تصبح نافذة إخراج الضوء ساخنة للغاية بعد الاستخدام. فلاد تلمسي الجزء الداخلي من هذه النافذة.

**ملاحظة:** قومي بإجراء اختبار بشرة إذا لاحظت وجود تغير في درجة لون البشرة من آخر معالجة. وانظر إلى المدة 30 دقيقة قبل المعالجة.

### منع التلف

- تأكدي من عدم وجود ما يعيق تدفق الهواء عبر فتحات التهوية.
- لا تعرضي الجهاز مطلقاً للصدمات الثقيلة ولا تقومي بهزه أو تجعليه يسقط.
- إنما نقلت الجهاز من بيئه شديدة البرودة إلى بيئه شديدة السخونة أو العكس، فانتظرى لمدة 3 ساعات تقريباً قبل استخدام الجهاز.
- احرصي على تخزين الجهاز في مكان جاف خال من الأترية.
- لا تعرضي الجهاز لدرجات حرارة أقل من 5 درجات مئوية أو أعلى من 35 درجة مئوية أثناء الاستخدام.
- لمنع تلفه، لا تعرضي الجهاز لضوء الشميس المباشر أو الأشعة فوق البنفسجية لساعات طويلة.

### تحذير

- هذا الجهاز مصمم لإزالة شعر الجسم غير المرغوب فيه من المناطق أسفل عظام الوجنتين. فلا تستعمليه لأي غرض آخر.
- هذا الجهاز غير قابل للغسل. لا تغمري الجهاز أبداً في الماء ولا تشطفيه أسفل الصنبور.
- يجب أن يُستخدم هذا الجهاز من جانب شخص واحد فقط، وذلك لأنسباب صحية.



هـام  
خطـر



- احتفظي بالجهاز والمهابي جافين.
- إنما تعرّض الجهاز للكسر، فلا تلمسي أي جزء داخلي منه لتجنب التعرض لصدمة كهربائية.
- تجنبي إدخال أي أغراض في الجهاز أبداً.
- إن الماء والكهرباء يشكلان خطراً معاً. ولذا، تجنبي استخدام هذا الجهاز في بيئات رطبة (على سبيل المثال، بالقرب من حوض استحمام ممتلئ أو بُشّ حار أو حمام سباحة ممتلئ).

تحذير

هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام بواسطة الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المختلطة ما لم يكونوا قد خضعوا للمراقبة أو حصلوا على الإرشادات الخاصة باستخدام الجهاز وذلك بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.

هذا الجهاز غير مصمم للأطفال تحت 15 عاماً. يمكن للمرأهقين من تتراوح أعمارهم بين 15 و18 عاماً استخدام الجهاز وذلك بموافقة / أو مساعدة آبائهم أو الأشخاص المسؤولين عنهم. يمكن للبالغين في سن 18 عاماً استئجار الجهاز بحصة.

افحص دائمًا الجهاز قبل استخدامه. لا تستخدم الجهاز أو المهايئ في حالة تعرضهما للتلف. استبدل دائمًا الجزء التالف بنوع أصلي لا يمكن استبدال سلك الإمداد بالطاقة. في حالة تلف السلك، تخلص من الجهاز.

يحتوي المهايئ على محول. لا تقطع المهايئ لاستبداله بمحول آخر، حيث يتسبب ذلك في حالة خطيرية.

لا تستخدم الجهاز إذا كان مرشح الأشعة فوق البنفسجية بنافة خروج الضوء مغطلاً.

يتحقق سلك المهايئ بالجهاز دائمًا. فلا تحاولي فصل المهايئ عن الجهاز. فقد يتلف هذا السلك.

لا تستخدمي أي أقلام رصاص أو حبر لوضع علامات على المناطق المراد معالجتها. فقد يسبب هذا حروقاً بالبشرة.

- إذا كنت تتناول أدوية لمنع تخثر الدم، بما في ذلك استخدام الأسبرين بكثرة، على نحو لا يتيح بفترة توقف تناول الدواء بأسبوع على الأقل قبل كل معالجة.
- إذا كنت تتناول أدوية كابضة للمناعة.
- إذا كنت قد خضعت لجراحة في المناطق المراد معالجتها خلال الأسبوعين الثلاثة الأخيرة.
- لا تستخدم الجهاز مطلقاً على المناطق التالية:

  - حول العينين ووجوار الحاجبين.
  - على الشفتين، والحلمة أو الهالة المحيطة بها، والشفرين الصغيرين، والمهبل، والدبر، ويدخل فتحتي الأنف والأذنين.
  - يجب لا يستخدم الرجال الجهاز على الوجه والرقبة بما في ذلك مناطق نمو اللحية ومنطقة الأعضاء التناسلية بأكملها.
  - فوق أو بالقرب من أي شيء صناعي مثل حشوات السليكون المزروعة، أو منافذ الحقن تحت الجلد (موقع الأنسولين) أو الثقوب.
  - أعلى الشامات، النمش، والأوردة الكبيرة، المناطق المصبطة الداكنة، الندب، عيوب البشرة وذلك دون استشارة الطبيب. قد ينتج عن ذلك حدوث حروق أو تغير في لون البشرة، الأمر الذي يجعل تشخيص الأمراض المرتبطة بالبشرة أكثر صعوبة.
  - على البثور، الوشم أو المكياج الثابت. قد ينتج عن ذلك حدوث حروق أو تغير في لون البشرة.
  - في المناطق التي تضع عليها مزيادات الروائح التي تستمر لفترة طويلة. قد ينتج عن ذلك حدوث تفاعلات بالبشرة.
  - لا تستخدمي هذا الجهاز إذا كانت بشرتك متهدجة (حمراء أو مجرورة)، أو تعرضت لحرائق الشمس، أو تعرضت لأنشعة شمسن قوية أو اسمرار صناعي خلال الأسبوعين الماضيين.

**ملاحظة:** هذه القائمة ليست شاملة. إذا لم تكن متأكداً من إمكانية استخدامك للجهاز، ننصحك باستشارة طبيب.



- إذا كنت تعانين من مرض جلدي، مثل سرطان الجلد النشط، أو لديك تاريخ مرضي للإصابة بسرطان الجلد أو أي سرطان موضعي آخر في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كان لديك تاريخ للإصابة باضطراب كولاجيني، بما في ذلك تاريخ بتكتون ندبة الجحرة أو تاريخ بضعف الثانام الجروح.
- إذا كان لديك تاريخ للإصابة باضطراب وعائي، مثل الإصابة بالدوالي أو توسيع وعائي، في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كان جسمك حساساً للضوء أو يظهر به الطفح الجلدي بسهولة أو يعاني من التفاعل التحسسي.
- إذا كنت تعانين من التهابات، أو إكزيماً، أو حروق، أو التهاب مسام الشعر، أو تمزقات مفتوحة، أو خدوش، أو هربس بسيط، أو جروح، أو تمزقات وتورم دموي في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كنت قد حضرت لجراحة في المناطق المراد معالجتها خلال الأسابيع الثلاثة الأخيرة.
- في حالة الخضوع لعلاج إشعاعي أو كيميائي خلال الأشهر التالية الماضية.
- لا تستخدم الجهاز مطلقاً إذا كنت تتناول أيها من الأدوية الواردة أدناه:
  - إذا كان جار معالجة بشرتك أو تم معالجتها حديثاً على مدار الأسابيع السابقة باستخدام أحماض الألها هيدروكسى (AHAs)، أحماض البيتا هيدروكسى (BHAs)، الأيزوتريتونون الموضعي وحمض الأزيليك.
  - إذا كنت قد تناولت أيها من أشكال الأكتين أيزوتريتونون أو الرواكتين أيزوتريتونون خلال الأشهر السنت الأخيرة. إن هنا المعالجة تجعل بشرتك أكثر عرضة للإصابة بالتمزق، الجروح والحساسية.
  - إذا كنت تتناول مسكنات الآلام التي تقلل من حساسية البشرة للحرارة.
  - إذا كنت تتناول مواد أو أدوية لحساسية الضوء، فقم بفحص النشرة المرفقة مع الدواء ولا تستخدم مطلقاً الجهاز إذا كانت النشرة تنص على أن الدواء يمكن أن يسبب تفاعلات تحسس ضوئي، تفاعلات تسمم ضوئي أو إذا كان يجب عليك تجنب التعرض للشمس خلال تناولك لهذا الدواء.

ملاحظة: احتفظي بهذه الإرشادات مع المنتج طوال الوقت.

### وصف عام (الشكل ١)

نافذة خروج الضوء مع مرشح الأشعة فوق البنفسجية المدمج	١
نظام السلامة المدمج	٢
جهاز استشعار درجة لون البشرة	٣
زر الوميض	٤
مصابيح الكثافة (٥-٦)	٥
ضوء „الاستعداد للوميض“	٦
زر التشغيل/إيقاف التشغيل	٧
الهياكل	٨

### من الذي يجب عليه تجنب استخدام لوميا؟ موانع الاستعمال

- لا تستخدمي الجهاز مطلقاً إذا كانت بشرتك من نوع VI (نادر) أو VII.
- ما تعرفيين لحرق الشمس أو لا تتعرفيين لحرق الشمس أبداً، مع الانسحار الداكن جداً، في هذه الحالة، تزداد خطورة إصابتك بتفاعلات جلدية، مثل فرط التصبغ ونقص التصبغ، أو الاحمرار الشديد أو الحروق.



- لا تستخدمي الجهاز مطلقاً إذا كنت حاملاً أو مريضة حيث لم يتم اختبار الجهاز على الحوامل أو المرضعات.
- تجنبي استخدام الجهاز إذا كنت تستخدمين آية أجهزة ممزوجة نشطة مثل جهاز تنظيم ضربات القلب أو المنشئات العصبية أو مضخة الأنسولين أو خلافه.
- لا تستخدمي الجهاز مطلقاً إذا كنت تعانيين من أي من الأمراض الواردة أدناه:



71	مرحلة الممسات الأخيرة
70	وقت المعالجة لكل منطقة
69	بعد الاستخدام
69	التفاعل الجلدية الشائعة
69	الأثار الجانبية النادرة
68	العناية بعد المعالجة
68	التنظيف والت تخزين
68	الضممان والدعم
67	إعادة التدوير
67	المواصفات الفنية
66	استكشاف الأخطاء وإصلاحها

## مرحبًا

مرحباً بك في عالم الجمال مع Lumea! أنت على موعد مع التمتع ببشرة ناعمة كالحرير بعد بضعة أسابيع فقط.

يستخدم جهاز Philips Lumea تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) وهي التقنية المعروفة بأنها إحدى الطرق الأكثر فعالية لمنع تكرار نمو الشعر من جديد. وبالتعاون الوثيق مع خبراء البشرة، قمنا بتكييف هذه التقنية التي تعتمد على الضوء، والمستخدمة في الأساس في صالونات التجميل الاحترافية، من أجل الاستخدام السهل والفعال بأمان في منزلك. يتميز Philips Lumea بأنه رقيق على البشرة ويقدم المعالجة المناسبة والفعالة عند استخدام كثافة الضوء المناسبة لك. قولي وداعاً للشعر الزائد، واستمتعي بإحساس النعومة مع بشرة خالية من الشعر ومهقر وملميس رائعين كل يوم.

للإستفادة الكلية من الدعم الذي توفره Philips. سجّلي المنتج الخاص بك على [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). ولمزيد من المعلومات، يرجى زيارة [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) للحصول على نصيحة الخبراء، ومقاطع فيديو تعليمية، والأسئلة الشائعة، ومعرفة طريقة التمتع بأكبر استفادة من جهاز Lumea الخاص بك.



## المحتويات

مرجعًا

86	وصف عام (الشكل ١)
85	من الذي يجب عليه تجنب استخدام لوميا؟ مواطن الاستعمال
85	هام
82	خطر
82	تحذير
81	منع التلف
81	تحذير
80	المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)
79	طريقة عمل تقنية الضوء النبضي المكثف
79	ألوان شعر الجسم المناسبة
78	ماذا تتوقع
78	بعد المعالجة الأولى مباشرةً
78	بعد المعالجة الثانية إلى الثالثة
78	بعد ٤-٥ معالجات
78	نصيحة خاصة بالأسمرار
78	التسمير بضوء الشميس الطبيعي أو الصناعي
77	الأسمرار باستخدام الكريمات
77	قبل استخدام لوميا
77	المعالجة التمهيدية للبشرة
76	اختبار البشرة
76	استخدام فيليبس لوميا
76	مستشعر درجة لون البشرة
75	تحديد كثافة الضوء المناسبة
73	استعمال الجهاز
72	نمطان للمعالجة: الضغط والوميض، والتمرير والوميض
71	جدول المعالجة الموصى بها
71	المرحلة الأولية



مشکل	علت احتمال	راه حل
نتیجه درمان رضایت بخشن نیست.	شما از درجه شدت نوری استفاده کرده اید که برای شما بسیار کم است.	دفعه بعد درجه بالاتری را انتخاب کنید.
شما فلشن را روی قسمت مجاور قسمتی که قبلاً درمان کرده اید نزدیک داشته باشید.	باشد. و بین فلشن ها باید مقداری هم پوشانی باشد.	باید فلشن ها را نزدیک به یکدیگر بزنید
دستگاه روی رنگ موی بدنشما مؤثر نیست.	آگر موهایتان بلوند روشن، خاکستری، قرمز یا سفید است، درمان مؤثر نیست.	برای دفع همه موها به طور موفقیت آمیز، توصیه می کنیم برنامه زمان بندی شده درمان را دنبال کنید. زمان بین درمان ها را می توانید کاهش دهید، اما هر دو هفته بیش از یکبار انجام ندهید.
درمان IPL در مورد شما کنتر پاسخ داده است.	حداقل 6 ماه استفاده از دستگاه را ادامه دهید، زیرا رشد مجدد موها ممکن است بعد از این مدت همچنان کاهش نپارد.	



مشکل	علت احتمال	راه حل
حساسیت پوستی در مدت درمان بیشتر از حالت معمول است.	شدت نوری که استفاده می کنید روی درجه بسیار زیاد تنظیم نشده است.	بررسی کنید که شدت نور را روی درجه مناسب تنظیم کرده باشید. در صورت نیاز، تنظیمات پایین تری انتخاب کنید.
زیادی احساس می کنم.	موهای قسمت های تحت درمان را به خوبی نزده اید.	قبل از استفاده از Lumea موهای روی پوست را بزنید.
فیلتر UV پنجره خروج نور شکسته است.	فیلتر UV شکسته است.	اگر فیلتر UV شکسته است، دیگر از دستگاه استفاده نکنید. با مرکز خدمات مشتری، فروشنده Philips یا مرکز خدمات Philips در گشوار خود تماس بگیرید.
از دستگاه برای درمان قسمتی استفاده کرده اید که برای آن در نظر گرفته نشده است.	هرگز از این دستگاه در قسمت های زیر استفاده نکنید؛ لبهای داخل انداز تناسیل، مقعد، نوک سینه، دایره رینگی دور نوک سینه، لبها، حال، گك و مك، تأتو، حلقه های تزئیني روی پوست داخل سوراخ بينی و گوش، اطراف چشم ها و نزدیک ابروها.	مردان نباید از این دستگاه روزی صورت گردن یا بیضه ها استفاده کنند.
حساسیت پوستی پس از درمان بیشتر از معمول طول می کشد.	شما از درجه شدت نوری استفاده کرده اید که برای شما بسیار زیاد است.	دفعه بعد شدت کمتری را انتخاب کنید. به فصل «استفاده از Philips Lumea»، پخش "انتخاب شدت نور مناسب" مراجعه کنید.



مشکل	علت احتمال	راه حل
دستگاه آدایپتور در حین استفاده گرم می شوند.	این امر عادی است.	هیچ اقدامی لازم نیست.
وقت دستگاه را روی پوست قرار می دهم، هیچ فلش منتشر نمی کنم.	رنگ پوست شما در قسمت تحت درمان بسیار تیره است.	از Lumea برای قسمت های دیگر پوست خود که روشن تر است استفاده کنید.
چراغ آماده برای فلش زدن به رنگ نارنجی چشمک می زند و همه ۵ چراغ شدت نور هم چشمک می زند.	باید دستگاه را تنظیم مجدد کنید.	برای بازنشانی دستگاه، فیش را از سوکت بپرون آورید، ۳۰ دقیقه منتظر بمانید تا دستگاه خنک شود. دستگاه باید دوباره به صورت عادی کار کند. اگر دوباره کار نکرد، با مرکز خدمات مشتری در کشور خود تماس بگیرید.
چراغ آماده برای فلش زدن به رنگ سبز روش نمی شود.	دستگاه در تماس کامل با پوست قرار ندارد.	دستگاه را با زاویه ۹۰ درجه روی پوستتان بگذاردید تا سیستم ایمن داخل در تماس با پوست باشد.
دستگاه بوی تندی من دهد.	پنجره خروج نور یا حسگر رنگ پوست را با دقت تمیز کنید.	پنجره خروج نور یا حسگر رنگ پوست را با دقت تمیز کنید.
موهای قسمت تحت درمان را به خوبی نزدیه اید. این موها ممکن است بسوزند و بو بددهند.	قبل از استفاده از Lumea موهای روی پوست را بزنید.	



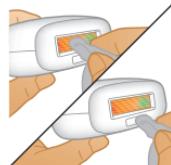
دما: ۵ تا ۳۵ درجه سانتی گراد	شرایط کار
رطوبت نسبی: ۱۵ تا ۷۵ درصد	
>530nm	طیف
حداکثر تغییر خروجی نور در قسمت مورد درمان < 20 درصد	
۷۰۰ تا ۱۰۶۰ هکتوپاسکال	فشار کار
۰.۲ +/ - ۰.۸ میلی ثانیه	مدت پالس
پالس تک	مدت توالی پالس
دقیقه ۱.۹ ثانیه	فاصله زمانی پالس
حداکثر زمان بین فلش ها	حداکثر خروجی پرتو
۵.۷۶ +/ - ۱.۲۸ J	۰.۹ ثانیه تنظیم ۱
۷.۶۸ +/ - ۱.۲۸ J	۱.۲ ثانیه تنظیم ۲
۱۰.۲۴ +/ - ۱.۲۸ J	۱.۶ ثانیه تنظیم ۳
۱۱.۵۲ +/ - ۱.۲۸ J	۱.۷ ثانیه تنظیم ۴
۱۲.۸ +/ - ۱.۲۸ J	۱.۹ ثانیه تنظیم ۵

## عیب یابی

در این بخش معمول ترین مشکلاتی ذکر شده است که ممکن است در رابطه با دستگاه با آنها مواجه شوید. اگر نتوانستید مشکل را با استفاده از اطلاعات زیر برطرف کنید، از سایت [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) دیدن کنید و به لیست سوال های متداول رجوع کنید، یا من توانید در کشورتان با مرکز پشتیبانی مشتری تماس بگیرید.

## تمیز کردن و نگهداری از دستگاه

- 1 بعد از استفاده، دستگاه را خاموش کنید، آن را از پریز جدا کنید و اجازه دهید خنک شود.
- 2 یک پارچه نرم را با چند قطره آب خیس کنید و از آن برای تمیز کردن قسمت های زیر استفاده کنید:
  - پنجه خروج نور آینه موجود کناری
  - حسگر رنگ پوست
- 3 دستگاه را در دمای بین 25-75 درجه سانتی گراد با رطوبت حدود 75 درصد در محل خشک و بدون گرد و خاک نگهداری کنید.



## ضمانت نامه و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز داشتید، لطفاً از [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) دیدن کنید یا رفته و پشتیبانی نامه جهانی جداگانه را مطالعه کنید.

## بازیافت

این محصول را در پایان عمرش با زباله های خانگی معمول دور نیندازید، بلکه آن را جهت بازیافت به مرکز جمع آوری بازیافت تحويل دهید. با انجام این کار، به حفظ محیط کمک می کنید.

## مشخصات فنی

### BRI864, BRI863, BRI862

ولتاژ درجه بندی نشده	100-240 ولت
فرکانس درجه بندی نشده	50-60 هرتز
وروپی درجه بندی نشده	30 وات
محافظت در برابر شوک الکتریک	کلاس II
درجہ بندی محافظت	IP 30 (EN 60529)

- تاول زدن (شبیه حباب های کوچک بر روی سطح پوست است): این مورد به ندرت اتفاق می افتد. اگر این حساسیت در مدت ۱ ماه از بین نرفت یا پوست عفونی شد، توصیه می کنیم به پزشک مراجعه کنید. تا دوره درمان بعدی که پوست کاملاً درمان شده صبر کنید و از نشد نور گمتری استفاده کنید.

- جای سوختگی: اغلب اثرثانویه یک سوختگی است که به بیشتر از یک ماه زمان نیاز دارد تا درمان شود.

- فولیکولیت (نورم در اطراف فولیکل های مو که با جوش های همراه است): این حساسیت بسیار نادر است و نتیجه ورود باکتری به پوست آسیب دیده است. اگر این حساسیت اتفاق افتاد، توصیه می کنیم به پزشک مراجعه کنید چون ممکن است نیاز به پماد آنتی بیوتیک برای درمان فولیکولیت باشد.

- درد شدید: اگر از این دستگاه بر روی پوست استفاده کرده باشید که موی آن را نزدیک بانشید، اگر از دستگاه با نشد نوری استفاده کنید که برای رنگ پوست زیاد بوده باشد، اگر همین ناحیه را بیش از یک بار فلشن زده باشید و اگر از دستگاه بر روی زخم های باز، قسمت های ملتله، دارای عفونت، تاتو، قسمت های سوخته و سایر موارد استفاده کنید این درد در مدت درمان یا بعد از آن اتفاق می افتد.

### مراقبت بعد از استفاده

بعد از استفاده من توانید روی قسمت های تحت استفاده به راحتی لوسیون، کرم، دئودورانت و مرطوب کننده یا مواد آراییش بزنید. اگر دچار حساسیت یا قرمزی پوست بعد از استفاده شدید، منتظر بمانید تا این حالات ها از بین بروند و سپس هر محصول را روی پوست استفاده کنید. اگر بعد از استفاده محصولات پوستی دچار حساسیت شدید، آنها را با آب بشویید.

توجه: با دنبال کردن همه دستورالعمل ها باز هم ممکن است دچار حساسیت پوستی شوید. در این حالت استفاده از دستگاه را متوقف کنید و با مرکز خدمات مشتری در گیشور خود تماس بگیرید.



## بعد از استفاده حساسیت های معمولی پوست

ممکن است پوستتان کمی قرمز و/یا زبر شود، احساس سوزشی یا گرما کنید. این حساسیت کاملاً بی ضرر است و به سرعت از بین می رود.  
در نتیجه اصلاح یا انجام همزمان اصلاح و درمان با نور دستگاه ممکن است پوست خشک شود و احساس خارش

داشته باشید. با کمک کیسه یخ یا یک پارچه مرطوب من توانید پوست را در محل مورد نظر خنک کنید. اگر خشکی پوست ادامه پیدا کند من توانید مرطوب کننده بین بویی را روی قسمت مورد نظر بگذارید.

### عوارض جانبی نادر

- سوتختگی ها، قرمز شدگی های زیاد (برای مثال اطراف فولیکل های مو) و تورم: این حساسیت ها به ندرت اتفاق می افتد. این موارد نتیجه استفاده از نشدت نوری است که برای رنگ پوست زیاد است. اگر این حساسیت ها در مدت سه روز از بین نرفت، توصیه می کنیم به پزشک مراجعه کنید. تا دوره درمان بعدی که پوست کاملاً درمان نشده صبر کنید و از نشدت نور کمتری استفاده کنید.

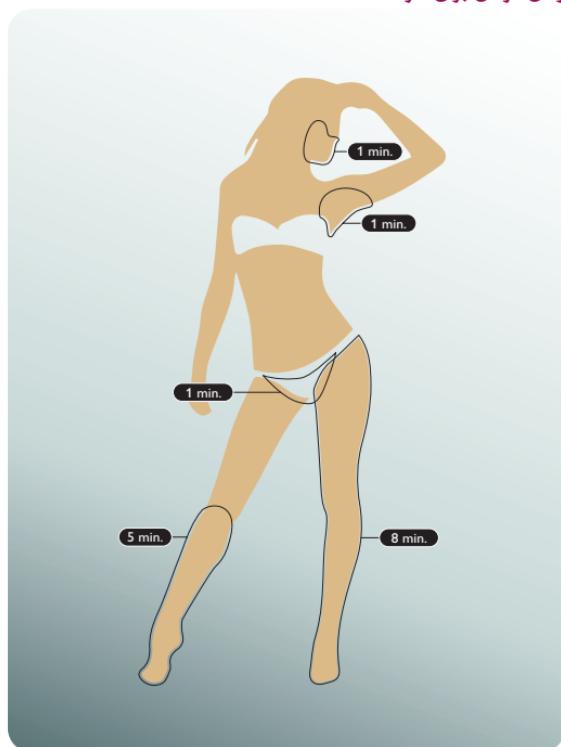
- تغییر رنگ پوست: این مورد به ندرت اتفاق می افتد. تغییر رنگ پوست خود را یا به صورت یک تکه تیره تر (زیاد نشدن رنگ دانه های پوست) یا یک تکه روشن تر (کم نشدن رنگ دانه های پوست) نسبت به نواحی اطراف نشان می دهد. این نتیجه استفاده از نشدت نوری است که برای رنگ پوست زیاد است. اگر تغییر رنگ در مدت 2 هفته از بین نرفت، توصیه می کنیم به پزشک مراجعه کنید. تا زمانی که مشکل تغییر رنگ از بین نرفته و پوست به رنگ طبیعی خود برگشته است به درمان این قسمت نپردازید.

- عفونت پوست مورد نادری است با اینحال ممکن است به دنبال وجود یک زخم (کوچک)، سوتختگی پوست، خراشیدگی پوست و مواردی از این دست اتفاق بیفتد.

- التهاب اپیدرمال (یک تاحیه قوهه ای بسیار مشخص که اغلب برای پوست های تیره تر اتفاق می افتد و با خشک پوست هماره نیست): این حساسیت به ندرت اتفاق می افتد. اگر این حساسیت در مدت 1 هفته از بین نرفت، توصیه می کنیم به پزشک مراجعه کنید. تا دوره درمان بعدی که پوست کاملاً درمان شده صبر کنید و از نشدت نور کمتری استفاده کنید.



## زمان درمان برای هر قسمت



- حالت «مهر و فلش» برای درمان نواحی کوچک یا دارای انحصار مانند زانوها و زیر بغل مناسب است. خیلی راحت دکمه فلشن را فشنار دهید و رها کنید تا یک فلشن زده شود.



- حالت حرکت و فلشن برای استفاده روی قسمت های بزرگ تر مثل پاها مناسب است. دکمه فلشن را فشنار دهید و نگهدارید و در همین حال دستگاه را روی پوستتان حرکت دهید تا چند فلشن بر یک ردیف زده شود.



توجه: دستگاه بین هر دو فلشن حدود 2 ثانیه زمان نیاز دارد.

### جدول استفاده توصیه شده

#### مرحله اولیه

برای 4 تا 5 جلسه اول توصیه می کنیم هر دو هفته یک بار از Philips استفاده کنید تا مطمئن شوید که همه موها درمان شده اند.

توجه: جایگزین کردن یک از درمان های IPL با روش زدن مو (موم، استفاده از اپیلاتور و سایر روش ها) کمک به کاهش مطلوب مو نمی کند.



#### مرحله بهبود

بعد از مرحله استفاده اولیه (4-5 استفاده)، توصیه می کنیم در صورت مشاهده رشد مجدد موها، هر 4 هفته دوباره مرحله بهبود را تکرار کنید. این کار برای حفظ نتیجه مناسب و لطافت پوست برای ماه ها است. زمان بین استفاده بسته به رشد موهایتان و همچنین در قسمت های مختلف بدن با یکدیگر متفاوت است.



نکته: می توانید برنامه درمان را در دستور کار خود یادداشت کنید تا این درمان را به یاد داشته باشید و فراموش نکنید.

توجه: استفاده هر از گاهی از دستگاه اثر آن را افزایش نمی دهد.

6 دکمه فلش را فشار دهید تا فلش بزند. دستگاه صدای تقویت آرام می‌دهد. پاید بعد از فلش احساس گرمایی کنید.



توجه: نور پراکنده ایجاد شده توسط دستگاه برای چشم‌ها ضرری ندارد. لازم نیست در حین استفاده از عینک مخصوص استفاده کنید. از دستگاه در اتفاق که نور مناسب دارد استفاده کنید تا چشم‌های شما در اثر نور خیره نشود.

7 دستگاه را روی قسمت مورد نظر بعدی جهت درمان بگذارید. بعد از هر فلش، حداقل 2 ثانیه طول می‌کشد تا دستگاه برای فلش بعدی آماده شود. وقتی چراغ «آماده برای فلش زدن» دوباره به رنگ سبز روشن نشد می‌توانید فلش بزند.

8 برای اطمینان از اینکه همه قسمت‌ها تحت درمان قرار گرفته‌اند، فلش‌ها را نزدیک به یکدیگر بزنید. نور مؤثر فقط از پنجه خروج نور خارج می‌شود. قسمتی از دستگاه که در تماس با پوست نہ ماساست کمی بزرگتر است برای همین مقادیر هم پوشانی وجود دارد. اما مطمئن شوید روی هر قسمت فقط یک بار فلش زده شود.



توجه: از خودکار یا مداد برای علامت گذاری نواحی مورد نظر برای درمان استفاده نکنید چون اینکار عوارض جانبی برای پوست شما دارد.

توجه: دو بار فلش زدن روی یک قسمت سبب تأثیر بیشتر استفاده نمی‌شود اما ممکن است باعث ایجاد حساسیت‌های پوستی شود.

9 پس از تمام شدن درمان، دکمه روشن/خاموش را فشار داده و به مدت 2 ثانیه نگه دارید تا دستگاه خاموش شود. آداپتور را از پریز برق جدا کنید.

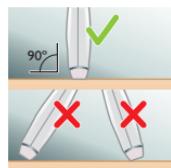
#### **دو حالت استفاده وجود دارد: "مهر و فلش" و "حرکت و فلش"**

Philips Lumea دارای دو حالت استفاده برای کاربرد راحت‌تر در قسمت‌های مختلف بدن است:

توجه: در روزها و مواقع مختلف و به دلایل متفاوت ممکن است پوستتان واکنش متفاوت داشته باشد.

### استفاده از دستگاه

- 1 قبل از استفاده، پنجه خروج نور را تمیز کنید.
  - 2 آدپنور را به پریز دیواری بزنید.
  - 3 دستگاه را روشن کرده و شدت نور مناسب برای رنگ پوستتان را انتخاب کنید. برای انتخاب رنگ پوست صحیح، من توانید از توصیه تنظیم استفاده کنید، به فصل مربوطه مراجعه کنید: «انتخاب شدت نور مناسب».
  - 4 دستگاه را با زاویه ۹۰ درجه روی پوستتان بگذارید تا سیستم ایمنی داخل در تماس با پوست باشد.
  - 5 سیستم ایمنی داخل از ایجاد فلش ناخواسته بدون تماس با پوست جلوگیری می‌کند.
- توجه: اگر چراغ «آماده برای فلش زدن» به رنگ نارنجی شروع به چشمک زدن گند، پوست شما برای درمان مناسب نیست. در این صورت، دستگاه به طور خودکار غیرفعال می‌شود. من توانید دستگاه را روی سایر قسمت های روشن پوست امتحان کنید.
- توجه: اگر چراغ «آماده برای فلش زدن» به رنگ سبز روشن نشود، دستگاه در تماس کامل به پوست قرار ندارد.
- نکته: اگر Lumea را روی قسمت بیکینی خود استفاده می‌کنید و من خواهید قسمتی از موها را در آن قسمت نگه دارید، دقت کنید که در طی درمان حسگر رنگ پوست روی موهای باقیمانده قرار نگیرد، زیرا این کار ممکن است باعث مبتعد شدن دستگاه شود.



بعد از رفتن به قسمت دیگری از بدن یا قسمتی که اخیراً برنزه کرده اید، برای تعیین تنظیم شدت نور مناسب، تست پوست آنجام دهید. برای فعال کردن دوباره ویژگی توصیه تنظیم، با فشنار دادن دکمه روشن/خاموش برای ۲ ثانیه، دستگاه را خاموش کنید، و با فشنار دادن مختصر دکمه روشن/خاموش دوباره دستگاه را روشن کنید.

**توجه:** از آنجا که ممکن است رنگ پوست در نقاط بدن با هم فرق داشته باشد، لازم است برای هر ناحیه از بدن تنظیم صحیح را انتخاب کنید. Philips Lumea

نوع پوست	رنگ پوست	تنظیم شدت نور
I	سفید: همینشه آفتاب سوخته می شوید، هرگز برنزه نکنید.	4/5
II	گندمی: سریع آفتاب سوخته می شوید، کم برنزه کنید.	4/5
III	قهقهه ای روشن: سریع آفتاب سوخته می شوید، آرام آرام به قهقهه ای روشن برنزه کنید.	3/4
IV	قهقهه ای متوسط: به ندرت آفتاب سوخته می شوید، به راحتی برنزه کنید.	1/2/3
V	قهقهه ای تیره: به ندرت آفتاب سوخته می شوید، خیلی راحت برنزه کنید.	نمی توانید از دستگاه استفاده کنید
VI	سیاه مایل قهقهه ای یا تیره تر: به ندرت یا اصلاً آفتاب سوخته نمی شود، برنزه بسیار تیره است.	نمی توانید از دستگاه استفاده کنید



- برای روشن کردن دستگاه دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.  
تنظیم دستگاه به طور خودکار شروع می‌شود، و از طریق چراغ‌های تنظیمی که از چپ به راست حرکت می‌کنند نشان داده می‌شود.



توجه: برای تنظیم شدت نور به صورت دستی و بدون استفاده از توصیه شدت نور مناسب برای پوست، دکمه روشن/خاموش را دوباره فشار دهید تا به تنظیم لازم برسید. سطح شدت نور مربوطه به رنگ سبز روشن می‌شود.



- برای دریافت توصیه در مورد شدت نور مناسب، دستگاه را به پوستتان فشار دهید.

- بعد اینکه دستگاه پوست را اسکن کرد، چراغ‌های شدت نور پیشنهادی به رنگ سبز چشمک می‌زنند تا نشان دهد از کدام شدت نور بر اساس رنگ پوستتان استفاده کنید.

- برای تأیید اینته می‌خواهید از شدت نور پیشنهادی برای دستگاه استفاده کنید دوباره کلید روشن/خاموش را فشار دهید.

- Philips Lumea به طور خودکار از بالاترین شدت نور پیشنهادی استفاده می‌کند، و با چراغ سبزی که پیوسته روشن است نشان داده می‌شود.

Lumea می‌تواند شدت نوری را که برای شما مناسب ترین است انتخاب کنید. اگر می‌خواهید تنظیم شدت نور را به صورت دستی انجام دهید، لطفاً به جدول زیر مراجعه کنید.

توجه: اگر رنگ پوست شما بسیار تیره باشد، دستگاه به طور خودکار غیرفعال می‌شود تا از بروز حساسیت‌های پوستی جلوگیری کند. «امداده برای فلش زدن» به رنگ تارنجه چشمک می‌زند اگر رنگ پوست بسیار تیره باشد.

- استفاده از Lumea هرگز نباید دریناک باشد. اگر احساس ناراحتی کردید، تنظیم شدت نور را کاهش دهید. می‌توانید اینکار را با استفاده از دکمه روشن/خاموش انجام دهید.



سیستم ایمنی داخلی از ایجاد فلیش ناخواسته بدون تماس با پوست  
جلوگیری می‌کند

- 4 دکمه فلیش را فشار دهید تا فلیش زده شود.
- 5 دستگاه را روی پوستتان حرکت دهید و به قسمت بعدی برای استفاده بروید.
- 6 تنظیم را یک سطح بالا ببرید و فلیش را بزنید، دوباره به قسمت بعدی بروید. این کار را برای همه سطوح با محدوده توصیه شده برای نوع پوستتان تکرار کنید.
- 7 بعد از انجام تست پوست، 24 ساعت منتظر بمانید و بررسی کنید پوستتان حساسیت نشان داده است یا خیر. اگر پوستتان حساسیت نشان داده است، برای استفاده بعدی، بالاترین تنظیم را انتخاب کنید که سبب ایجاد حساسیت پوست نشده است.

## استفاده از Philips Lumea حسگر رنگ پوست

برای ایمنی بیشتر، حسگر رنگ پوست داخلی هر جلسه و هر از گاهی در طی جلسه اندازه گیری می‌کند. اگر حسگر تشخیص دهد که رنگ

پوست برای درمان با Lumea بسیار تیره است، چراغ «آماده برای فلیش زدن» شروع به چشمک زدن به رنگ نارنجی می‌کند و دستگاه به طور خودکار غیرفعال می‌شود تا از بروز حساسیت‌های پوستی جلوگیری کنید. این بدان معنی است که وقتی شما دکمه فلیش را فشار می‌دهید، دستگاه پالس‌ها را منتشر نمی‌کند.

### انتخاب شدت نور مناسب

دارای 5 شدت نور مختلف است و بر اساس رنگ پوست به شما به طور خودکار تنظیم صحیح برای استفاده را نشان می‌دهد. همینشه من توانید تنظیم شدت نوری را که مناسب شماست انتخاب کنید.



## قبل از اینکه از Lumea استفاده کنید رسیدگی به پوست قبل از استفاده از دستگاه

قبل از استفاده از Lumea، باید از قبل موهای سطح پوست را بزنید. با اینکار نور به بخش هایی از مو در زیر سطح پوست می رسد تا درمان مؤثر انجام شود. می توانید موها را با تیغ، اپلاسیون یا موم برداشید. از کرم های موبر استفاده نکنید زیرا مواد شیمیایی ممکن است باعث حساسیت های پوستی شوند.



اگر من خواهید موم بیندازید، قبل از استفاده از Lumea مدت 24 ساعت منتظر بمانید تا پوست استراحت گند. توصیه می کنیم قبل از استفاده حمام کنید تا همه مو های باقی مانده از روی پوستان پاک شود.

- ۱ قسمت هایی را که می خواهید از Lumea استفاده کنید، بررسی کنید.



- ۲ پوستان را تمیز کنید و بررسی کنید مو ندانشته باشد، به طور کامل آن را خیشک کنید و بررسی کنید هیچ ماده چربی روی آن نباشد.

توجه: اگر اصلاح موجب سوزش پوست می شود، توصیه می کنیم از دستگاه استفاده نکنید تا این سوزش پنهان شود.

### تنست پوست

وقتی از Lumea برای اولین بار استفاده می کنید یا اگر اخیراً پوستان را برنزه کرده اید، روی هر قسمت، که می خواهید از دستگاه استفاده کنید، تنست پوست انجام دهید. تنست پوست را باید انجام دهید تا حساسیت پوستان را نسبت به درمان بررسی کنید و تنظیم شدت نور مناسب را برای هر قسمت از بدن تعیین کنید.

- ۱ قسمتی نزدیک به محل مورد نظرتان را انتخاب کنید.

توجه: از دستگاه در نواحی حساس یا نواحی که استفاده از آن سخت است (قوزک پا و ناحیه استخوانی) استفاده نکنید.

- ۲ دستگاه را روشن کنید. حتماً تنظیم ۱ را انتخاب کنید.

- ۳ دستگاه را با زاویه ۹۰ درجه روی پوستان پگذارید تا سیستم ایمنی داخلی در تماس با پوست باشد.



## توصیه هایی در مورد برنzech کردن برنzech کردن با نور طبیعی آفتاب یا به صورت مصنوعی

- اگر عمدآ پوستتان را در معرض تابش مستقیم نور خورشید یا نورهای مصنوعی قرار می دهید تا برنzech شوید، این کار بر حساسیت و رنگ پوستتان تأثیر من گذارد. بنابراین موارد مهم زیر را در نظر داشته باشید:
- بعد از هر بار استفاده، حداقل 48 ساعت صبر کنید سپس برنzech کنید.
  - حتی بعد از 48 ساعت، مطمئن شوید که پوست محل درمان هیچ قرمزی ناشی از درمان نداشته باشد.
  - در صورتی که پوست شما در معرض تابش نور خورشید قرار می گیرد (بدون قصد برنzech شدن)، طل 48 ساعت پس از درمان، روی قسمت های تحت درمان، ضد آفتابی با SPF 50+ بزنید. بعد از این مدت، تا دو هفته من توانید از ضد آفتابی SPF 30+ استفاده کنید.
  - بعد از برنzech شدن، حداقل 2 هفته صبر کنید سپس از Lumea استفاده کنید.



- اگر اخیراً پوستتان را برنzech کرده اید، برای تعیین تنظیم شدت نور مناسب، تیست پوست انجام دهید. برای اطلاع از دستورالعمل ها به فصل «تیست پوست» مراجعه کنید.
- از Lumea روی قسمت هایی از بدن که دچار آفتاب سوختگی شده اند استفاده نکنید.

توجه: اگر فقط بعضی مواقع و به صورت غیرمستقیم در معرض تابش نور خورشید قرار می گیرید، این حالت برنzech شدن نیست.

### برنzech کردن با استفاده از کرم

اگر از لوسیون های مصنوعی برای برنzech شدن استفاده کرده اید، قبل از استفاده از دستگاه منتظر بمانید تا حالت برنzech مصنوعی به طور کامل از بین برود.

چرخه رشد موها شامل چند مرحله است. فناوری IPL فقط در صورتی مؤثر است که موها در مرحله رشد خود باشند. همه موها در زمان یکسان در مرحله رشد خود نیستند. به همین دلیل است که دوره درمان 8 هفته ای و سپس بهبود را پیشنهاد می کنیم تا همه موها در مرحله رشد به طور مؤثر مورد درمان قرار بگیرند.



توجه: اگر موها باتان بلوند روشن، خاکستری، قرمز یا سفید است، درمان Lumea مؤثر نیست، زیرا موهای روشن نور کافی جذب نمی کنند. در زیر من توایند رنگ موهای را ببینید که Lumea برای درمان آنها مناسب و مؤثر است.

### رنگ موهای مناسب بدن



### آنچه انتظار دارید بادفاظله بعد از اولین استفاده

بعد از اولین استفاده، ۱ تا ۲ هفته طول می کشد تا موها بریزد. در هفته های اول پس از استفاده های اولیه، ممکن است رشد مو را هنوز ببینید. این موها احتمالاً در اولین دوره استفاده در چرخه رشد نبوده اند.

### بعد از ۲-۳ بار استفاده

بعد از درمان ۲-۳ بار استفاده، باید کاهش چشم گیری در رشد موها مشاهده شود. اما برای اینکه به طور مؤثری همه موها تحت تاثیر قرار بگیرند، مهم است که با توجه به جدول استفاده توصیه شده، استفاده را ادامه دهید.

### بعد از ۴-۵ بار استفاده

بعد از ۴-۵ بار استفاده، باید کاهش چشمگیر رشد موها را در محل های تحت استفاده Lumea مشاهده شود. حجم موها نیز باید کاهش پیدا کند. همچنان دوره استفاده و بهبود را ادامه دهید (هر 4 هفته) تا نتیجه کار حفظ شود.

- اگر هرگدام از شرایط که در بخش "موارد منع مصرف، احتیاط و هشدار، پختن" "موارد منع مصرف" عنوان شده است بروز کرد، از دستگاه استفاده نکنید.

- برنزه کردن پوست با نور طبیعی یا مصنوعی بر حساسیت و رنگ پوست تأثیر می‌گذارد. برای تعیین تنظیم شدت نور مناسب، یک تست پوست انجام دهید.

- قبل از استفاده از Lumea، پوستان را تمیز کنید و حتماً موی آن را بزنید، پوستان را کامل خشک کنید تا هیچ نقطه چربی روی آن نباشد.

- هر بار بیش از یک بار روی یک نقطه خاص از پوست استفاده نکنید. این کار باعث بهبود عملکرد و کارآیی درمان نمی‌شود و ممکن است باعث افزایش حساسیت‌های پوست شود.

- استفاده از Lumea هرگز نباید درناک باشد. اگر احساس ناراحتی کردید، تنظیم شدت نور را کاهش دهید.

### میدان های الکترومغناطیسی (EMF)

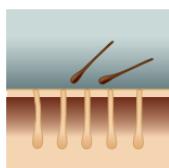
این دستگاه Philips با تمام استانداردها و قوانین کاربردی در رابطه با قرار گیری در معرض میدان های الکترومغناطیس مطابقت دارد.

### فناوری نور شدید پالس چگونه کار می‌کند

با استفاده از فناوری IPL، پالس های آرام نوری روی پوست وارد می‌آید و توسط ریشه مو جذب می‌شود. هرچه موها تیره‌تر باشند، پالس های نوری بهتر توسط موها جذب می‌شوند.



پالس های نوری سبب می‌شوند فولیکول های مو به حالت استراحت بروند. در نتیجه موها به صورت طبیعی من ریزند و از رشد مجدد موها جلوگیری می‌شود و پوستان همیشه لطیف می‌ماند.





## برای جلوگیری از بروز آسیب

- بررسی کنید هیچ چیزی شکاف های تهویه هوا را مسدود نکرده باشد.
- هرگز فشار زیاد به دستگاه وارد نکنید، آن را نلرزانید یا روی زمین نیندازید.
- اگر دستگاه را از یک مکان خیل سرد به مکان خیل سرد (با العکس) می برد، تقریباً 3 ساعت قبل از استفاده از آن منتظر بمانید.
- دستگاه را در مکان خشک نگهداری کنید که قادر گرد و خاک باشد.
- در حین استفاده، دستگاه را در دمای کمتر از 5 درجه سانتی گراد یا بیشتر از 35 درجه سانتی گراد قرار ندهید.
- برای اینکه آسیبی به دستگاه وارد نشود، آن را برای چند ساعت متوالی در معرض تابش مستقیم نور خورشید، نور UV قرار ندهید.

## احتیاط

- این دستگاه فقط برای برداشتن موهای زائد بدن در قسمت های زیر استخوانه گونه است. از آن برای اهداف دیگر استفاده نکنید.
- این دستگاه قابل نشستشو نیست. هرگز دستگاه را در آب فرو نبرید و آن را زیر شیر آب نشویید.
- به دلایل بهداشتی، دستگاه فقط باید برای یک نفر استفاده شود.
- از دستگاه فقط با تنظیم مناسب برای نوع پوستان استفاده کنید.
- استفاده با تنظیم بیشتر از مقدار توصیه شده من تواند احتمال بروز حساسیت های پوستی و عوارض جانبی را افزایش دهد.
- از این دستگاه فقط برای موارد در نظر گرفته شده و نشان داده شده در دفترچه راهنمای استفاده کنید.
- هرگز از هوا فشرده، پدهای نشستشو، مواد شوینده ساینده یا مایعات ساینده مانند بنزین یا استون برای تمیز کردن این دستگاه استفاده نکنید.
- برای آزمایش یا تعمیر دستگاه همیشه آن را به مرکز مجاز مورد تأیید Philips ببرید. تعمیر توسط افراد غیرمجاز ممکن است سبب ایجاد وضعیت خیل خطرناک برای کاربر شود.
- وقتی دستگاه روشن است، هرگز آن را بدون ناظر رها نکنید. همیشه بعد از استفاده از دستگاه، آن را حاموش کنید.



- این دستگاه برای کودکان زیر ۱۵ سال نیست. نوجوانان بین ۱۵ تا ۱۸ سال می‌توانند با رضایت و/یا کمک والدین خود یا سریریست قانونی خود از این دستگاه استفاده کنند. افراد ۱۸ سال و بالاتر می‌توانند آزادانه از دستگاه استفاده کنند.
- همیشه قبل از استفاده از دستگاه آن را بررسی کنید. اگر دستگاه با آداتپور آسیب دیده است، از آن استفاده نکنید. قسمت آسیب دیده دستگاه را همیشه با نوع اصل آن جایگزین کنید.
- سیم برق قابل تعویض نیست. اگر سیم برق آسیب دید، دستگاه باید دور اندامخنه شود.
- آداتپور حاوی مبدل است. بنابراین هرگز آداتپور را قطع نکرده و با یک دوشاخه دیگر تعویض نکنید. این گار بسیار خطرناک است.
- اگر فیلتر UV پنجره خروج نور شکسته است، از دستگاه استفاده نکنید.
- سیم آداتپور همیشه به دستگاه وصل است. سعی نکنید آداتپور را از دستگاه جدا کنید. اینکار به سیم آسیب من رساند.
- نواحی که باید درمان نشوند را با مدار یا خودکار علامت گذاری نکنید. اینکار می‌تواند موجب سوختگی پوست نشود.
- اگر پوست تیره ای دارید، مرآقب درمان ناحیه تیره تر درست بعد از ناحیه روشن تر باشید. حسگر رنگ پوست ممکن است نتواند فوراً درمان بر روی نواحی تیره تر را قطع کند.
- از بین بردن مو با لیزر یا منابع نور شدید پالس می‌تواند موجب افزایش رشد مو در برخی از افراد شود. بر اساس داده های فعلی موجود، گروه هایی که بیشتر در معرض این واکنش قرار دارند خانم های مدیرانه ای، خاورمیانه و جنوب آسیا هستند که درمان را روی پوست و گردن انجام می‌دهند.
- پنجره خروج نور بعد از استفاده می‌تواند بسیار داغ شود. به قسمت داخلی پنجره خروج نور دست نزنید.

توجه: اگر از آخرین زمان درمان متوجه تغییری در رنگ پوست شدید تسبت پوست را انجام دهید و قبیل از درمان ۳۰ دقیقه صبر کنید.

- روی زگیل، تاتو یا آرایش دائمی. این کار باعث ایجاد سوختگی یا تغییر رنگ پوست می شود.

- در محل هایی که از بیودورانت های ماندگار استفاده کرده اید. این کار باعث ایجاد حساسیت های پوستی می شود.

- اگر در طول ۲ هفته گذشته پوستان چار حساسیت شده است (سرخ یا بریدگی)، یا اگر چار آفتاب سوختگی شده اید یا در معرض تابش شدید نور خورشید یا دستگاه های برزنده گننده مصنوعی قرار گرفته اید، از این دستگاه استفاده نکنید.

**توجه:** این فهرست ارائه شده، دقیق و کامل نیست. اگر مطمئن نیستید که آیا من توانید از دستگاه استفاده کنید یا خیر، توصیه من کنیم با پژوهش مشورت کنید.

## مهم

## خطر



- دستگاه و آدپتور را خنثیک نگهدارید.

- اگر دستگاه شکست، به هیچکدام از قسمت های داخلی آن دست نزدیک تا چار برق گرفتگی نشوید.

- هیچ وسیله ای را وارد دستگاه نکنید.

- آب و الکتریسیته ترکیب خطرناک هستند. از این دستگاه بر محیط های مرطوب استفاده نکنید (مثلًا نزدیک یک وان پر از آب، دوش حمام یا یک استخر پر از آب).

## هشدار

- این دستگاه برای استفاده توسط افرادی (از قبیل کودکان) که ناتوانی جسمی، حسی یا ذهنی دارند در نظر گرفته نشده است، مگر اینکه تحت نظارت از آن استفاده کنند یا نحوه استفاده از دستگاه توسط شخص مسئول به آنها آموختش داده شده باشد.

- کودکان باید تحت نظارت باشند تا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمی کنند.

- اگر از داروهای فتوسنیستیو استفاده می کنید، بسته بندی دارو را بررسی کنید و اگر عنوان نشده است که ممکن است حساسیت های فتوآلرژیک واکنش های فوتوتکسیک ایجاد کند یا آگر لازم است در طول مصرف دارو از معرض نور خورشید دور باشید، هرگز از این دستگاه استفاده نکنید.
- اگر داروهای ضد انعقاد خون مصرف می کنید، از جمله حجم زیادی آسپرین به صورتی که ممکن است حیات ۱ هفته قبل از هر بار استفاده نتوانید مصرف آن را متوقف کنید.
- اگر داروهای فرونشان ایمنی مصرف می کنید.
- اگر در محل های تحت درمان در سه هفته گذشته عمل جراحی انجام داده اید.
- هرگز از این دستگاه در قسمت های زیر استفاده نکنید:

  - اطراف چشم و نزدیک به ابرو.
  - روی لب ها، نوک سینه، دایره نوک سینه، لب های کوچک
  - اندام تناسل زنان، واژن، مقعد و داخل سوراخ بین و گوش.
  - مردان نباید از این وسیله بر روی گردن و صورت شان و در قسمت های که ریش دارند و همچنین در تمام بخش آلت تناسلی شان استفاده کنند.
  - روی هرگونه جسم مصنوعی یا نزدیک آن، مانند ایمپلنت های سیلیکون، پورت های تزریق زیر پوستی (بخش کننده های انسولین) یا حلقه های تزئین روی پوست.
  - بدون مشورت با پزشک از استفاده آن روی خال، گك و مگ، رگ های بزرگ، قسمت های لک دار، زخم، بخش های مشکل دار پوست خودداری کنید. این کار باعث سوختگی و تغییر رنگ پوست شده و امکان تشخیص بیماری های پوست را دشوارتر می کند.





- اگر هر نوع ایمپلنت فعال در بدن دارید مانند دستگاه ضربان ساز، نورواستیمیلاتور، پمپ انسولین و سایر موارد هرگز از این دستگاه استفاده نکنید.
- در صورت ابتلاء به هر یک از بیماری‌های فهرست شده در زیر، هرگز از دستگاه استفاده نکنید:

  - اگر بیماری پوستی دارید مانند سرطان فعال پوست، یا اگر قبل از سرطان پوست یا هرگونه سرطان دیگری در محل های تحت درمان این دستگاه داشته اید.
  - اگر قبل از سابقه اختلالات کلژن داشته اید، از جمله سابقه تشکیل گوشت اضافی در ناحیه زخم یا اگر زخم هایتان به خوبی ترمیم نمی شود.
  - اگر قبل از سابقه بیماری های عروقی داشته اید، مانند واریس یا انسایع عروق در محل های تحت درمان.
  - اگر پوستتان نسبت به نور حساس است و به سادگی دچار جوش با واکنش های حساسیت می شود.
  - اگر عفونت، آگزما، سوختگی، تورم مربوط به فولیکل های مو دارید، اگر زخم باز، خراش، تب خال، جراحت یا زخم و هماتوم (خون مردگی) در محل های تحت درمان دارید.
  - اگر در محل های تحت درمان در سه هفته گذشته عمل جراحی انجام داده اید.
  - اگر در ۳ ماه گذشته تحت پرتو درمانی یا شیمی درمانی بوده اید.
  - در صورت مصرف هر یک از باروهای فهرست شده در زیر، هرگز از دستگاه استفاده نکنید:

    - اگر پوست شما تحت درمان با اسیدهای آلفا هیدروکسی (AHA)، بتا هیدروکسی (BHA)، ایزووترتینوئین و اسید آزلاتئیک است یا در هفته گذشته این موارد را مصرف کرده اید.
    - اگر در شش ماه گذشته هرگونه ایزووترتینوئین آکوتان یا راکوتان مصرف کرده اید. این درمان می تواند پوست را نسبت به هرگونه پارگی، زخم یا حساسیت، حساسیت تر کند.
    - اگر از مسکن هایی استفاده می کنید که حساسیت پوست را نسبت به گرمای کم می کنند.



سایت [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) بروید تا توصیه های متخصصین ما، ویدیوهای آموزش و سوال های متدال را ببینید و از Lumea خودتان بیشترین استفاده را داشته باشید.



توجه: همیشه این دستورالعمل ها را به همراه دستگاه خود نگه دارید

### توضیحات کل (شکل ۱)

- |  |   |
|--|---|
| پنجه خرچه خروج نور همراه با فیلتر UV داخلی | 1 |
| سیستم ایمنی داخلی                          | 2 |
| حسگر رنگ پوست                              | 3 |
| دکمه فلشن                                  | 4 |
| چراغ های شدت نور (- ۱ - ۵)                 | 5 |
| چراغ «آماده برای فلشن زدن»                 | 6 |
| دکمه روشن/خاموش                            | 7 |
| آداپتور                                    | 8 |

### چه گرس نباید از استفاده کند؟ موارد منع استفاده

- هرگز از این دستگاه بروی پوست نوع V و VI استفاده نکنید (خیلی کم یا هرگز خودتان را آفتاب سوخته یا پرنزه شدید نمی کنید). در این حالت احتمال زیادی وجود دارد که دچار حساسیت های پوستی شوید، مانند پرکاری رنگدانه ها (hyperpigmentation) و گاهیش رنگدانه ها (hypopigmentation)، قرمز شدن شدید یا سوختگی.



- اگر باردار هستید یا به نوزاد نشیر می دهید هرگز از این دستگاه استفاده نکنید زیرا دستگاه بر روی زنان باردار و زنانی که به نوزادان نشیر می دهند آزمایش نشده است.



96	جدول استفاده توصیه شده
96	مرحله اولیه
96	مرحله پهلو
95	زمان درمان برای هر قسمت
94	بعد از استفاده
94	حساسیت های معمولی پوست
94	عوارض جانبی نادر
93	مراقبت بعد از استفاده
92	تمیز کردن و نگهداری از دستگاه
92	ضمانت نامه و پشتیبانی
92	باریافت
92	مشخصات فنی
91	عیب یابی

## خوش آمدید

به دنیای زیبای Lumea خوش آمدید! فقط چند هفته تا رسیدن به پوستی به لطافت ابریشم فاصله دارید.

Philips Lumea از فن آوری نور شدید پالسی (IPL) استفاده می کند که یکی از مؤثرترین روش ها در جلوگیری دائم از رشد مجدد موها است. ما در نتیجه همکاری نزدیک با متخصصین پوست، از این فناوری نوری استفاده کردیم که از آن در سالان های زیبایی حرفه ای استفاده می شود تا بتوانید راحت، مؤثر و ایمن در خانه از آن استفاده کنید. Philips با پوست شما مهریان است و با شدت نوری که برایتان راحت است، راحتی و درمان مؤثر را تجربه می کنید. موهای زائد را دیگر نخواهید دید. از اینکه هیچ موی زائدی ندارید لذت ببرید و هر روز احساس و ظاهری فوق العاده داشته باشید.

برای اینکه به طور کامل از پشتیبانی Philips برخوردار شوید، محصولتان را در سایت [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) ثبت کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً به

## فهرست مطالب

- خوش آمدید 112
- توضیحات کل (شکل ۱) 111
- چه کس نباید از Lumea استفاده کند؟ موارد منع استفاده 111
- مهم 108
- خطر 108
- هشدار 108
- برای جلوگیری از بروز آسیب 106
- احتیاط 106
- میدان های الکترومغناطیس (EMF) 105
- فاووری نور شدید پالس چگونه کار می کند 105
- رنگ موهای مناسب بدن 104
- آنچه انتظار دارید 104
- پلاطفاصله بعد از اولین استفاده 104
- بعد از ۳-۲ بار استفاده 104
- بعد از ۵-۴ بار استفاده 104
- برنیزه هایی در مورد برنزه گردن 103
- برنیزه گردن با نور طبیعی آفتاب یا به صورت مصنوعی 103
- برنیزه گردن با استفاده از گرم 103
- قبل از اینکه از Lumea استفاده کنید 102
- رسیدگی به پوست قبل از استفاده از دستگاه 102
- تست پوست 102
- استفاده از Philips Lumea 101
- حسگر رنگ پوست 101
- انتخاب شدت نور مناسب 101
- استفاده از دستگاه 98
- دو حالت استفاده وجود دارد: "مهر و فلیش" و "حرکت و فلیش" 97





© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications  
are subject to change without notice. Trademarks are the property  
of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

[www.philips.com](http://www.philips.com)  
4222.100.5515.2

